

# ennonitische



Erscheint jeden Mittwoch.]

herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

Preis: 75 Cente per Jahr.

15. Jahrgang.

12. September 1894.

No. 37.

Mus mennonitischen Kreisen.

Vereinigte Staaten.

### Ranfas.

Defton, 3. Cept. Liebe "Rund= ichau"! Beil bu in fo viele Baufer eintehrft und bon fo vielen Leuten gelefen wirft, fo will ich burch bich mein Elend befannt machen. 3ch bin mit Magenschmerzen geplagt und tann teine Medicin betommen die mir hilft. 3ch habe jest von vier Doctoren Medicin. aber mein Magen nimmt fie nicht an. Mls ich ben 27. August fo auf meinem Rrantenbette lag und die Schmergen groß maren, bachte ich, wie es boch mit bem Menfchen fo gefährlich ift, daß er fich nicht rübren tann und ba tam mir ber Ginfall, daß ich fuße Milch trinten foll und bas hat mir ein wenig geholfen, bak ich auch beute Diefe Beilen fcreiben fann, aber die Schmergen find noch groß, die Mergte fagen, baß fich in meinem Magen Gafe anfammeln. Wenn Remand ein Mittel weiß, ber ift gebeten es burch bie "Rundichau" ober brieflich mitzutheilen. Ich murbe dafür fehr bantbar fein. 3ch habe icon viel geboctort, aber noch teine bilfe gefun= den. Mit Gruß ber Liebe an alle Rund= fcaulefer, D. J. Jangen.

Inman, 5. September. Den 24. Muguft find Ohm Martin Dortfen. wie auch fein Bruder Gerhard Dortfen, Dietrich Friefen und Uron Regehr gefund hier angetommen.

Die Ernte ift gering ausgefallen, fie wird nicht gang auf ein Jahr hinrei= den; es ift ju troden gemefen. Beute bat es endlich geregnet.

Schon lange warte ich auf Briefe bon meinen Freunden und Bermandten und bitte ich fie daher durch diefe Bei-Ien um ein Lebenszeichen. An meinen Schwager Wilhelm Barms in Datota habe ich ichon zwei Dal gefdrieben, aber bisher noch feine Untwort erhal= ten. Wie ich gehört, ift meinem gemefenen Rachbarn in ber alten Beimath, Gerhard Bartentin, Brafel, Die Gattin geftorben. Da ich ihm gerne fchreiben möchte und feine genaue Abreffe nicht weiß, fo bitte ich um Mittheilung berfelben. Johann Reufelb.

- Beinrich G. Wiens, ber früher in Rarpowta, Memrit, Rugl., wohnte, tehrte nach einjährigem Aufenthalte in Amerita mit Frau und fünf Rindern gurud weil er fich im Lande ber Freibeit nicht beimifch fühlen tonnte. -[hillsb. Anggr.]

# Diffouri.

Budbart, Douglas Co., 6. Gep. tember. Beil ich von vielen Freunden Gin Farmer von Rronau gab fieben Briefe erhalte, in welchen verschiedene fette Stiere furglich fur \$60 bin, ein Austunft über Gud-Miffouri verlangt anderer vertaufte einen zweijahrigen wird, fo will ich biefe Fragen hiermit Deifer fur 86, ein Farmer bon Ebenallgemein beantworten:

3ch finde, daß bas Land gut ift, benn es machft Alles, was man pflangt, wenn ber Regen nicht ausbleibt. Diefen Sommer ift ber Regen brei Bochen ausgeblieben. Es ift mabr mas S. fang erforderlich find. Die Gifenbahnftation ift Mountain Grove, 25 Meilen entfernt, und Aba ift ber Countymeifte Land ift fteinig und bergig, aber es giebt auch ebenes Land und fast ohne Steine, aber folches giebt es nur hier für Pferbe und Bagen einhanfennen den Werth bes Landes nicht und bie meiften find zu faul etwas zu thun.

36 will noch ermahnen, daß Rieangenehm. Es hat fich jest regnerifches angelegt werben.

Better eingestellt, das Pflügen geht fcon. Der Beigen preift 35c per Bufhel, Mais 50c, Beu \$6-10 die Tonne.

Arbeit ift bier teine gu befommen. Bute Baffermühlen find 8 Meilen entfernt, Sagmühlen 3-5 Meilen. Waffer ift hier fehr gutes und auch Bolg, aber bon Baffer und bolg tann man nicht leben. Mir fehlt es an Rab rungsmitteln. Gine Ernte habe ich biefes Sabr noch nicht gehabt und Gelb jum Raufen habe ich teins. Wenn mir Jemand behülflich ift, fo murbe ich bes Gebers Liebe nie bergeffen. Dem Berrn fei Lob und Dant, daß Er uns auf dem langen Weg nach Miffouri behütet hat und uns bis hierher gebracht hat. Er wird uns auch ferner, fo wir 36m getreu bleiben, bewahren bor allem Schaben. Gruß an alle Lefer mit Bfalm 98.

Beinrich G. Friefen.

Mus Janfen wird berichtet: In ber Montag = Nacht ift Bater Martin Bartman bier im Alter bon 75 Sabren geftorben. - [Beatrice Boft.]

### Süd: Dafota.

Wie Die "Barter Preß" melbet, hat Beinrich Beters feine Familie berlaffen. Um Sonntag als feine Frau in ber Rirche mar, fpannte er brei Bferbe bor feinen Bagen und fuhr dabon, feinen zwei Töchtern fagend, daß fie ihn nie wieder feben werden. - [Dat. Fr. Breffe.]

# Canada. Manitoba.

Morris, 2. Gept. Bir haben immer noch trodenes Better; geftern Abend jedoch entlud fich über unfere Begend ein Gewölf mit leichtem Gewitter. Rur einige harte Schläge fielen aus ber mit Rauch gefdwängerten Luft, ohne bag man Wolfen feben tonnte. Der Regenfall mar jedoch nur leicht. Der Ernteertrag ift hier geringer wie borigs Jahr. Der Gefundheitszuftand fondern vielmehr ehrfurchtsvoll und beift schlecht. Dein. Enns.

In der Gegend von Morden ergiebt bas nun begonnene Dreichen einen Ertrag von 16-23 Bufhel No. 1 harten Weizen per Acre.

- Wilbe Pflaumen geben in Gud-Manitoba in biefem Jahre eine au-Berft reiche Ernte. In Morden wird ein Gimer boll mit 25-40 Cente begahlt. Much Safelnuffe giebt's bie fcwere Menge.

- Bu mahren Schleuberpreifen berhiesiährigen Mikernte in ienem Diftrict wald betam für einen 400 Pfund fcmeren 4jahrigen Schlachtftier \$9.25. Wer bort nur Beu genug und etwas bagres Beld an Sand bat, tonnte die beften Befchafte burch Auftaufen von Bieh machen, denn bis nachften Derbft wird Greina Quartier nehmen follte. Raufmann fcreibt, daß 8300 jum An- es ficher wieder theurer werben. Babrend früher icon 3-4 Cents per Bfund man jest fo viel man will für 11 Cents genheit abwartet und ergreift. - Nowft.

beln, ober billig taufen. Diefe Leute meinde nun eine Erweiterung ihrer zeigt. Diffionsthätigfeit in dem weftlichen

noniten zu Gaft.

Als durch die "Manitoba Free Preß' die Runde unter ben Mennoniten eintraf, daß Fürft Baligin aus St. Betersburg in Binnipig weilte, und auch Die Absicht habe die Mennoniten gu befuchen, fo murde unter einigen Bewohnern Gretnas der Bunfch rege, ben bo hen herrn aus ihrem alten Baterlande ju begrüßen. Auf Anregung bes herrn Greina. Rlaas Beters, der in folden Angelegen: beiten einen flaren Ginblid und rafchen Entichlug bat, murde nach furger Befprechung mit den Berren Wilhelm Efqu und Rigge Lomen beichloffen, eine telegraphische Ginladung an den Für= ften gu fenden. Das Telegramm lautet in beutscher llebersetzung wie folgt: Un Seine Raiferliche Dobeit den Fürften

Gregorn Galigin, General = Lieute= Raiferlichen Reichsrathes von Rugland, Manitoba Sotel, Winnipeg. Mir haben beute burch bie .. Free Breg" erfahren, daß feine Raiferliche hoheit in Winnipeg weilt und auch die Mennoniten ju befuchen gebentt. Dürfte folder Befuch etwa Gretna und Rugland eingewanderter Mennoniten

zeichnet Ihr ergebener Rlaas Beters. Als Antwort auf Diefes Telegramm depeschirte ber Fürst wie folgt gurud: Berrn Rlaas Beters, Gretna. 3ch verbe morgen in Gretna eintreffen und werbe mich fehr freuen von Ihnen in Empfang genommen gu werben.

Bring Gregorn Galigin. MIS fich die Runde von ber naben Antunft bes Fürften am Connabend-Bormittag in ber Stadt verbreitete, murben alle Flaggen ber Stadt gu Chren des hohen Gaftes aufgezogen. Der Empfang follte teineswegs großartig,

fcheiden fein und fo gefchah es auch. MIS der Fürft aus dem Waggon gefliegen und nach Rlaas Beters fragte, bearütte berfelbe ibn mit etwa folgenden Borten: "Fürftliche Dobeit! 3ch habe die Ehre ju fein Ihr ergebener Rlaas Beters und begruge ich Gure Ercelleng im Auftrage meiner Mitbrüder als Chrengaft in unferer Mitte und beiße Sie berglich willtommen im Ramen unferer Mennonitifden Bereinigung." Diefen wohlgemeinten Willtommengruß erwiderte ber Fürft berglich dantend, indem er fagte: "3ch habe taufen jest Farmer bei Regina ihr mich febr gefreut Ihre telegraphifche fones Bieh; das ift bie erfte Folge ber Ginlabung zu empfangen und entichloß mich fogleich Ihre freundliche Einla-

boch icon gute Fortidritte in ber Land=

wirthichaft gemacht. In Altona murde bei ber Wittme reichlich Baffermelonen prafentirt murmit feinen brei Begleitern einige berbenswürdiger Empfang dargebracht. bar. Der beutiche Sangerchor fang bei ber Ginleitung des fleinen Festes die ruffifche National-humne "Bott fei bes Raifers Schuy" u. f. w. Darnach tet alfo: wurde dem Fürften eine Willfommensadreffe bon Berr Bm. Rempel in ruffifcher Schrift und Sprache vorgelefen und ibm diefelbe überreicht. In deutnant, Rathsherr und Mitglied bes icher lleberfegung lautet die Abreffe wie

> Seine Raiferliche Sobeit dem Fürften Gregorn Galigin.

Gnädiger Berr!

Mit großer Befriedigung haben wir in ben Zeitungen bie Nachricht gelefen, bak Raiferliche Sobeit auf ber Reife Umgegend gelten, fo murben wir mit um die Welt mobibehalten in Winni-Bergnügen alle Buniche bes fürftli- peg, ber Sauptstadt unferer jungen den Gaftes in Erfüllung gu bringen Proving Manitoba, angetommen find, bestrebt sein. Im Auftrage vieler aus und daß Sie beabsichtigten, die Anfiedlung ber Mennoniten gu befuchen, Die wir aus bem uns unvergeglichen Ruß= land, ben Gouvernements Etatherinoslaw und Taurien in diefes Land eingewandert find.

Mit Dantbarteit und Liebe erinnern volltommen in ruffifcher Sprache ju ausfprechen, ein aufrichtiger fein. thun, bewilltommen wir Gure Raiferliche Sobeit auf's berglichfte ju Ihrer ften Dant anzunehmen fur Ihre Leut-Untunft, und munichen Ihnen Glud feligfeit und bruberliche Berablaffung, behaltenen Antunft in Rugland. 3m Ramen unferer Mennonitenbrüber in

Dantend nahm ber Fürft bas Be-Sprache an die gange Berfammlung, inbem er fagte:

"Meine febr liebenswürdigen Berrdung anzunehmen und Guch auf diefer ichaften und Freunde! 3ch bedaure Referbe ju befuchen." hierauf fiellte, fehr, bag ich meinen Gefühlen Guch ge- benten unfern hoben Gaft ben ebeln wie verabredet, Beters bem Fürsten genüber nicht in Worten Ausbrud geherrn Erdmann Benner bor, ber ihn ben tann. 3ch will es Guch offen geftedann in ruffifder Sprache begrußte ben, bag ich hier folch einen liebensmurund einlud auf feinem bereitstehenden bigen Empfang nicht erwartet batte. "Ich will nur noch bemerten, daß ich Rempel und Rlaas Beters mit bem Berbedwagen Blat ju nehmen und mit Wie bin ich fo freudig überrascht, hier mich febr freue an diefen Ort in Ca- fürftlichen Gaft nach Bembina jum nach feiner Bohnung zu fahren, wo ber bore ich von einem iconen Sangerchor Fürft mahrend feines Aufenthaltes in bas Rationallied unferes Boltes und ler Chrfurcht fo viele Liebe und treue Minuten Rachmittags auf ber Rorthern feines Raifers fingen, bier lieft man Rachdem ju Mittag gefpeift war, mir in meiner Landesfprache eine Billfuhren die herren Bilbelm Gfau, tommensadreffe bor, aus beren Inhalt Lebendgewicht gezahlt murben, tann Ifaac Lowen und Rlaas Beters auf ich febe, bag Ihr Guer altes Baterland Sand und dantte ber gangen Berfamm-Bunfc bes Furften auf's Land und noch nicht vergeffen, fondern vielmehr lung für ben fo liebensmurbigen Emfit, und 30 Meilen entfernt. Das per Bfund taufen, wenn man die Gele- zeigten ihm einige Dorfer und Farmen im murdigen Ungedenten gehalten habt. der Mennoniten. Die Fahrt ging durch Ihr wiffet den Schut zu murdigen ben Reuanlage und Gilberfelb nach Reu- Gure Bater und 3hr in unferm Lande —Nach längeren Berhandlungen mit bergthal. Da wurde bei Herrn Beter genoffen habt. Ihr feid gute Leute! in ben Niederungen. Land tann man der entideidenden Beborde in herrnhut Rlippenftein fen. angehalten und dem Cuch hat es in Rugland gut gegangen, werden die Miffionare der Brüderge- Fürsten etwas bon der Wirthichaft ge- Euch wird es auch hier gut geben, denn Bon Reubergthal gings nach Altona, gut. Geid Gurer Majeftat, ber Roni-Theile von Deutid-Oftafrita unterneb- und unterwegs babin traf man Beren gin von Großbritannien, folde gehor- Fürsten noch ein Dantidreiben für feinen men, und zwar wird eine neue Station Cornelius Rroter beim Daferichneiben fame Rinber im Lande, wie 3hr in unmand bergieben foll, ohne fich die Be- fudlich von Rungme, wo die Derrnhu- an. Diefes ju feben fcbien bem boben ferm Lande gewesen feid, fo wird fich ler Abichiedsgruß und Gludwunfch auf gend borber angufeben. Die Bege find ter gunachft guß gefaßt haben, und eine herrn recht intereffant gu fein. Er be- Gure Regierung ftets gu Gurem Lebens- feiner großen Reife vorgelefen. Die bier febr fteinig, die Bferde muffen im- zweite nordlich bavon bei ber dem Ro- fab und bewunderte die fcone Arbeit mandel freuen und Guch lieb haben. Abichiedsadreffe lautet wie folgt: "Bomer beschlagen fein. Das Clima ift febr nig Merere gehörigen Stadt Utengura bes feinen Selbstbinders. Auch bie brei Auch wir haben Guch noch nicht vergef- ber Fürstlicher Berr! Sie haben uns

Ein ruffischer fürft bei Mer- bem Selbstbinder babinfdritten, tonnte den Ruflands, auch wir in unferm ftattet haben, eine große Ehre erwiesen. Bafte in ber englischen Rirche ein lie- gen, Guch und Guren Rindern immer-

> Darnach ftand N. F. Tows auf und ein Begrüßungsichreiben bor. Es lau-

Gnädiger Berr!

"3ch unterziehe mich mit Freuden heute Abend ber Aufgabe, Sie im Ramen biefer Berfammlung, ja aller Burnoch an uns, die wir einftmals 3hr Ba= ten. terland bas unfrige nannten, Die wir fen haben.

Manche von uns, die wir unweit ber fconen Rufte bes Afomfchen Meeres mogen die Regierungen beiber Bolter unfere Beimath hatten ober an ben romantifchen Ufern bes Dnipers wohnten, gebenten mohl noch oft ber gludii- von England, lang lebe ber Raifer von den Jahre die wir bort verlebt. Und Rugland! wir uns bes mahrend unferes Aufent- manches treue Berg begt ben ftillen haltes im Baterlande genoffenen Sou= Bunfch, Die heilige Sehnfucht (wie auch ges, und obicon wir gegenwärtig in Sprecher biefes) noch einmal bie Stätte Sie unfere herglichsten Gludwünfche Canada wohnen und ben Coul ber ju feben wo unfere Wiege geftanben, für fich mit auf Die Reife. Der herr Gefete Ihrer Königlichen Majeftat ber wo wir die forglofen, gludlichen Jahre unfer Gott behute Gie auf allen Ihren Ronigin Bictoria genießen, fo ichlagen ber Rindheit verlebt, wo es uns buntt Begen und geleite Gie gludlich wieber unsere Bergen Ihnen als einem verehr- als mußten wir in jedem Strauch und in Ihre Beimath. Er frone Sie mit ten Bliebe ber Raiferlichen Familie des | jedem Baum einen alten lieben Rame- | Segen in Ihrer hohen, verantwor-Ruffifchen Reiches boch lebhaft entge- raden wieder ertennen und begrugen. gen. Bir banten Ihnen gnabiger Berr Bon folden Gefühlen geboren muß ber wieber nach gludlicher Beimtehr gum für biefe Chre, für biefen Befuch und Dant, ben mir Ihnen Fürftliche hobeit Segen für Ihre Unterthanen." indem wir verfuchen diefes bochft un- fur Ihren Befuch in einfacher Beite

Beruben Gie ferner unfern berglichund Gefundheit auf bem Bege, jum Die Gie uns bereits erwiefen, bag Gie und werbe baber lieber gar nicht fpre-Benuß ber Reifeannehmlichfeiten ju an unferm Tifch gespeift, und unter ben. Gott ber Berr aber wolle Guch Baffer und Land, und auch gur mohl- unfer einfaches Dach als Gaft getreten. fegnen im neuen Beimathslande, und

brangter Lage in Rugland eine Bufluchtsftatte, hilfreiche Sand und für gerührt von Guch Abichied als bon viele Jahrzehnte eine gludliche Deimath treuen und fehr liebgewonnenen Freungrugungsichreiben entgegen und hielt gefunden, wo fie ihres Glaubens leben ben, benn 3fr habt es verftanden burch bann eine fleine Rebe in beuticher tounten. Alles beffen eingebent, fleben Gure Butraulichteit mein Berg fo mit wir als Chriften ben Segen bes Aller- Liebe ju erfüllen, daß ich die Gewigheit höchften auf biefes Land und feine hohe fuhle, Guch nie bergeffen ju tonnen." Kaiserliche Regierung bergh. Mir mer ben aber auch ftets in fegnenbem Un-Fürft Gregorn Galigin halten."

Darauf antwortete ber Fürft wieberum mit wenigen Worten und fagte: nada getommen ju fein, wo mir in ftil-Unbanglichteit von geachteten Freunden entgegen gebracht wird." Er fcuttelte bann herren Rempel und Toms bie pfang. Bum Schluß fang bie Berfamm= lung noch einen Bers und bann mar bas tleine Teft beendet.

Sonntag = Morgen fuhr ber Fürft mit feinem Baftgeber Erbmann Benners nach Ebenburg jur Rirche und den guten Menfchen gehet es überall wohnte dem Gottesbienft bei. Rach Schluß bes Gottesbienftes murbe bem freundichaftlichen Befuch, ein liebevolguten Pferbe, welche majestätisch mit fen. Sowohl Gure Mitbruber im Gu- mit bem Befuche, ben Gie uns abge-

er nicht unerwähnt laffen und meinte Rreife in St. Betersburg benten recht Bir rechnen es uns als etwas Großes bie Mennoniten hatten in Manitoba wohlwollend an Guch, davon zeugt ja an von einer Bringen bes hoben ruffiauch mein Befuch, ben ich Guch jest ab= ichen Berricherhaufes befucht worden gu ftatte. 3ch will weiter nicht fprechen, fein. Wir ertennen barin die huldvolle da ich wie schon gefagt meine Gefühle Gefinnung, welche die ruffische Regie-Johann Schwarh angehalten, allwo doch nicht ausdrücken kann. Sage Cuch rung gegen unfer Mennonitenvolk hegt. aber herglich Dant für Gure große Bir fprechen Ihnen für folche Rundge= ben, wovon ber Fürst in Gemeinschaft Freundschaftlichteit, und verfichere bung unfern berglichen, tiefgefühlten Euch, daß ich diefen Abend nicht ver- Dant aus. Erlauben Gie uns aber fpeifte. Bon da tehrte man gurud nach geffen werbe. Bunfche Guch viel Glud auch bie Berficherung, daß auch wir Abends murbe bem boben und Erfolg in allen Guren Beftrebun- Mennoniten Manitobas, obgleich wir uns feinerzeit beranlaßt gefeben haben unfere frühere Beimath Rugland gu verlaffen, nie üble Befühle gegen bie las bem Fürften in beuticher Sprache hohe ruffifche Regierung ober beren Bolt gehegt haben, fondern im Begen= theil noch gern der genoffenen Geg= nungen in der uns lieb gewesenen fruheren Beimath gebenten, und gern ju Bott um Seinen Segen für Ruglands Berricher und bas Bolt beten. Möge ger bon Greina und unferer gangen Gott es Ihrem edlen Raifer gelingen beutichen Unfiedlung willtommen gu laffen, fein Bolt gludlich und groß ju beißen. Es hat uns wohl gethan, edler machen! Möge Er Ihm Beisheit und herr, daß Sie auf Ihrer großen Reife Rraft verleihen, alle innern und außern durch die weiten Fluren Ameritas auch Störungen des Friedens ferne gu hal=

> Mls Unterthanen Ihrer Majeftat ber ruffifche Unterthanen waren, gebacht Ronigin von England und als Burger haben. Seien Sie berfichert, daß auch bes großen britifchen Reiches gereicht wir Ruglands, bes bafelbft genoffenen es uns gur befondern Freude fo gute Soupes und Segens noch nicht vergef. Beziehungen zwischen ber ruffifden und englifden Ration besteben ju feben. Moge diefes Berhältniß fo bleiben, und ihre hohe Aufgabe in friedlichem Betttampfe löfen. Lang lebe bie Ronigin

> > Rehmen Gie, hober Berr! unfere Segenswünsche für Ihr Bolt, nehmen tungsvollen Stellung und fege Sie

Mis biefes vorgelefen war, fagte ber Fürst mit bewegter Stimme: "Ich hatte Euch als liebende Freunde viel gu fagen, aber ich bin gu fehr bewegt um mich in Worten ausbruden zu tonnen. Unfere Bater haben einft in fehr be- Euch überall befdugen. 3ch bante Euch bon Grund meines Bergens und nehme Mehrere ber Anmeienden tamen bann

> noch berbei, welchen ber fcheibenbe Gaft noch die band brudte und Allen ein bergliches "Bott fei mit Guch" gurief. Rachbem ber Abichied genommen, fubren die Berren Ifaac Lowen, 28m. Bahnhof, von wo er bann um 1 Uhr 55 Bacific-Gifenbahn weiter reifte. Gein nachftes Biel mar ber berühmte Dellomftown Bart in ben Felfengebirgen.

> Die Samenvertheilung von Seiten bes Aderbauminifteriums in Wafbington beginnt erft im Nanuar. Die Bewilligung hierfür ift \$50,000.



Bandwurm mit Ropf entfernt in 30 Binuten ohne Bortur und ohne Oungerfur. Debifamente nach aus-warts per Boft. Roften magig. Austunft frei. R. Schönherr Sr.

Specialift für Banbmurm

und Dagentranfbe Milwaufer, 1946.

# fatchewan.

biermit noch meinen innigften Dant. Es ber Bacifictufte. zeigt fich jest beutlich, daß wir fehr gute Freunde dort liegen.

ten fceint mehr verwendet worden gu bleiben. fein wie an bem Bafen in Seattle. Suntington - mußten wir umfteigen, Tage Die Buge nach Rofthern geben, auf ben Bug ber Canadian Bacific-Bahn. Da die Büge wohl zwei Blod ner Tochter einen großen Dienft gelei= auseinander lagen, und wir zu viel ftet. Sandgepad und ben fleinen Jungen tommender Dann und half uns tüchtig. Um 3.45 Rachm. fuhren wir von Mif=

Columbia und Gelfirt Mountains), in euch bergt ift ja nur der Bantapfel Brariebuhner, einen hafen, einen Die werthe "Rundichau" allen lieben der armen Menfcheit, es ift viel beffer Molf, einen Dachs und auch viele Lefern derfelben ein Bild ins Saus ich vergrabe dasfelbe in die Tiefen des Buffelknochen, die auch icon vorher an fenden. Bielleicht wurde fich mancher überbede euch mit Pflanzenresten, bann pelt find. Ginige Meilen vor Roftbern fteten Mitpilger im Gebet vor Gott giebt es einen Boben gum Rugen der fonnte ich aber icon merten, daß bier fürbittend gu gebenten. armen Menfchen. 3ch arbeite unents Menfchen, und andere Menfchen mob- Mein Colportagedienft, in dem ich fand ben Beiland. Er wiederholte feine Rreife Wolfdanst aufgefpurt worden. 8000 Geelen auf. 3m Jahre 1803 wegt, ich gebe hinunter jum Meere und nen, wie auf ber weiten Strede von feit April 1892 fiebe, hat mich schon ju Besuche und tonnte im Jahre 1891 Bor ca. 10 Jahren, als er 140 Jahre tam Obefffa unter die Bermaltung bes tomme auf den Flügeln des Bindes Calgary an. Zwar fab ich von den vielen nationen und Confessionen ges burch die Taufe öffentlich in die Be- alt gewesen sein foll, fei er sowohl geis Bergogs von Richelieu, der allgemein wieder, fete mich auf eure Baupter Felfengebirgen an auch einige Farm- führt. Bu Tartaren, Tatten, meinschaft aufgenommen werden. Go ftig als torperlich ruftig gewefen; feit- als der eigentliche Grunder Obeffas und beginne meine Arbeit von Reuem. haufer und einige Felber mit hafer Rarajiemern, Rrimticaten, Juden, begann ber beilige Geift unter ben dem aber war er eine Laft für die Um- gilt. Unter ihm hob fich Odeffa auf die

Albert Cannon und die Baffagier hat- Gemufe, jedoch bier fab ich bald beutich- Ruffen und wie fie alle beigen. Ber arbeiten. Jeropubow wollte nun gang und gu Bett gelegt werden und war ren feiner Berwaltung flieg bie Bahl ten Beit, Diefes Bunderwert Des Baf- ruffifche Saufer, gebrochene Brarie und von ben Lefern in Der Rrim gewefen ift, fur fich allein ein Junger Jefu fein. überhaupt gang unbehilflich. Bar er Der Saufer auf 2000 und die Bahl ber fers gu befeben. Biele Fuß tief hat bas einen guten Gelbftbinder am Beigen wird wohl annabernd wiffen, wie viele Aber, fo wenig wie eine brennende hungrig, fo ftohnte er leife. Er liebte Einwohnerschaft erhohte fich von 8000 BBaffer bes Columbia River fich bier in fleben. Die Farmhaufer ftanden bichter Bollerschaften bier vertreten find. Bie Rerze bei Racht im Saale verborgen es febr mit Rindern zu fpielen, doch auf 25,000. heute ift mit 210,000 die Felfen eingegraben. hier tann man und da murbe auch ichon die Station mannigfaltig, wie berichieden die Er- bleibt, fo wenig blieb auch Jeropudows durfte er nicht allein mit denfelben ge. Einwohnern die Bevolterung eber gu feben wie unerbittlich und unermudlich "Rofthern" gerufen. bas Baffer arbeitet. Braufend und foument fturat es gwifden und über tere werde ich mir erlauben in einem traurige und freudige in Fulle giebt. icon feit langer Beit in ben Rneipen. Die Granitfelfen binmeg.

am Glacierhaufe, wo die reichen Leute fund find und bleiben mogen. ibre Mablgeiten nehmen tonnen und auch tagelang wohnen durfen um bie herrliche Bergnatur und Luft ju geniefen. Der arme Mann, ber taum bas Fahrgeld aufbringen tann, muß icon mundern barf.

amifden Bergesfpigen des Geltirtgebir. 1323 lebende Fohlen gur Belt brachten. mube von der Arbeit, vor die hofthore du allein nicht tragen tanuft. Daft du

Don Washington nach Sas- ges; die Bahn windet sich hier burch bas Bebirge hindurch, viele Tunnelle hatten wir paffirt und oft geht bas Be-Um 12. Aug. fuhren meine Tochter leife ber Bahn über einander hinmeg Johanna, ihr Sohn und ich von Seattle, und freuzt über Biaducten die Schluch-Bafb., ab. Faft alle unfere meftpreu- ten. hier ift bas Bebirge 11,000 Fuß Bifden Freunde begleiteten uns bis jum über dem Meeresfpiegel boch. Abends Bahnhof, wofür, und befonders für die hatten wir Regen und Gewitter; ich Theilnahme, die Sie uns in letter Beit borte bier in einigen Stunden mehr in Geattle bewiefen, fage ich Ihnen Gewitterichlage als in vier Jahren an

Dienstag Morgens waren wir burch bas Gebirge burch und table Sugel, Die Bahn führte von Seatite bis und auch bald die end= und baumlofe, New Whatfum langs bem Ufer am weite, einformige Brarie lagen unüber-Buget=Gund entlang, mobei wir Eb= febbar an beiben Seiten ber Bahn. Die monts, Eberett, Silbanna, Mount Stadt Calgarn ift eine recht lebhafte Bernon und Fairhaben berührten, lau- Stadt, liegt 3388 Fuß über bem Deeter nette, emporftrebende Stadte. Bei resspiegel und hat 4500 Ginmohner. Silvanna ift fehr icones Grasland, Die Städte Bleichen, Medicine Bat, und ba war icon viel Bras gemaht. Swift Current, Moofe Jam und Re-Mount Bernon liegt im Stagit River- gina find ermahnenswerth. In letterer thale, welches iconen Boden, aber durch Stadt mußten wir absteigen um nord-Die Ueberschwemmung vom letten Fruh- lich auf der Prince Albert bis Rofthern jahr fehr gelitten hat. Fairhaven und ju fahren. Da ber Bug auf diefer Li-Rew Whattum liegen dicht beifammen, nie nur zwei Dal in der Boche nach haben einen guten Safen, und die beste Brince Albert geht und auch nur zwei Aussicht noch gufammen eine große Mal in ber Boche gurud tommt, fo Stadt zu werden. Un ben Safenbau- mußten wir bis Connabend in Regina

Für andere Reifende biene gur Rach Der lettere hafen ift mehr von Ratur richt, daß die Bige Dienftag und aus gegen Winde geschütt. Die Greng- Sonnabend von Regina nach Rofthern, ftadte Sumas und huntington find und Montag und Donnerstag bon taum ermahnenswerth. Erftere liegt in Rofthern geben. Wir nahmen im Balben Bereinigten Staaten, lettere in mer-Saus unfer Quartier und murben Britifch Columbia. Bir waren um gang gufrieden gestellt. Diefes Gafthaus 9.15 Borm. von Seattle abgefahren tann ich andern Reifenden empfehlen. und paffirten Die Grenze um 2.55 Will noch bemerten, daß, wenn andere Nachm. Die Beamten auf ber Grenge Schreiber für Die Runbichau, Die Diefe waren febr gubortommend. In Dif- Strede icon gefahren find, es in ber fion - einige Meilen nördlich von Rundichau erwähnt hatten, an welchem fo hatten fie mir und gang befonders mei=

Regina ift eine nette, reinliche Stadt batten, fo batten wir viele Unannehm- mit iconen Saufern, mit breiten Stralichfeiten. Der Conducteur bon der fen und 2500 Ginwohnern. Die Stadt C. B. R. war gum Glud ein gubor- liegt auf einer weit und breit baumlofen Brarie, Die bier aber bon guter denheit hier feit einigen Jahren fo groß, Die C. B. R. R. fclangelt fich bem bag bie Farmer am Rande des Bante-Fraser River, dem Thomson River, rotts stehen. 3ch traf da mehrere einem andern fleinen River und dem beutiche Farmer, die aus dem füdweft= Felfengebirge. Um Frafer River findet Desterreich vor einigen Jahren hierher man oft fcone Stude Land, jedoch bald eingewandert find. Diefelben flagten gufte bort in Amerita, weil ber Berr geht die Bahn durch folch fteiniges 211= fehr und möchten gerne fort, fie wollten pengebirge (die Cascade Mountains, gerne nach dem öftlichen Wafhington.

Mein tleiner Entel war auf ber Reife bag man es nicht begreifen tann, wovon icon frant geworden, ber Wechfel bes die Menschen dort leben tonnen, und Climas, der Bechfel ber Milch und die nicht, weil ich nicht daran theilnehmen fuhren viele unseres Dorfes nach Melibennoch fieht man ab und gu Farmen immermahrende Störung in bem Gifen= und fleine Städte. Der Bug fuhr mei- bahnwagen tonnte er nicht ertragen; ftens langfam hinauf, befto fturmifder bagu tam nun noch der mehrtägige Auf= fturgt bas Baffer berab, fast hort man enthalt im hotel in Regina, wo überall bie Stimme bes Baffers als wenn es eine für uns ungemein trodene Sige den Felfen guriefe: "Laßt mich durch, herrichte ober ein Luftzug ging und fo mable zu halten; ja, die fogar gerichtich muß hinunter jum Meere, ich war der Aufenthalt dort in diefem Falle lich bewacht werden, damit teine Bermuß, und wenn ihr mich nicht burch- recht läftig. Um Connabend ben 18. laßt, ich breche euch in Stude und Aug. tonnten wir Morgens um 7 Uhr follen. D, wie wurden fich diefe Lamm- mit einander gu fpeifen und fprachen rolle euch mit in die Tiefen des unends von Regina abfahren. Rosthern liegt lein freuen, wenn der herr ihnen jährlichen Oceans. Ich habe die Aufgabe, 200 Meilen nördlich von Regina und lich auch nur einen Tag erfebe, an dem ben Ocean zu fullen, und muß euch es bauerte fast 10 Stunden bis wir in fie, ohne Furcht und hinderniß, ihr gerbrodeln. Ihr Gebirge, ihr habt ja Rofthern antamen. Ermahnenswer- Liebesmahl halten burften. Aus bem burch biefes Buch gur Ertenntnig bes teinen Werth; das Chelmetall, das ihr thes paffirte nicht; ich fab mehrere Leben folder Bruder mochte ich burch Deils getommen waren. Der Bibelbote Meeres, überfcutte fie mit euch und der Bahn in großen Saufen aufgefta- Lefer gedrungen fühlen, feiner geang-Am 13. Nachm. hielt der Zug am und einige Garten mit Kartoffeln und Griechen, Armeniern, Cfthen, Bohmen, gang dem Trunt verfallenen Leuten gu gebung geworden. Er mußte gefüttert hobe einer Großstadt. In den elf Jah-

> lleber ben Empfang und bas Beinachften Schreiben ben Rundichaulefern

3. S. Rlaffen, 3. Ceptember 1894.

# Sommers Neige.

Bon Rarl Gerot.

Schon find bie lanaften Tage. Boll Duft und Glang, verglüht, Schon am beftaubten Sage Die Rojen abgeblüht; Much biefes Sommers Bonnen, 3m Flug getoftet faum, Berichmunben und gerronnen, Borüber, wie ein Traum!

Gin Beer von Rofen blühte, Richt eine ward gepflüdt, Der langfte Zag verglübte. Raum hab' ich ihn erblidt; Das Lieb ber Rachtigallen, Raum bab' ich ibm gelauscht, Mit feinen Wonnen allen Ift balb bas Jahr verrauscht

In meinen Rinbergeiten Bie endlos mar ein Jahr, Bo neue Geligfeiten Gin jeber Tag gebar. Bie in ber Rofen Grunbe Die Biene fich vergräbt, So hab' ich jebe Stunbe Durchfoftet und burchlebt.

Run aber flieh'n wie Schatten, In trübem Ginerlei, Die Jahre mir am matten, Um fatten Beift porbei; Die Rlage tont vergebens, Mur ichneller, ohne Ruh' Drangt fich ber Strom bes Lebens Dem letten Sturge gu.

Bohlan, mein Strom, fo fturge Dich muthig in bein Grab Bohlan, mein Gott, fo furge Der Tage Reft mir ab; Berflungen und gemejen 3ft bann jo Buft als Leib. Und von ber Zeit genefen Athm' ich die Ewigfeit.

### Das Evangelium unter den Ruffen.

Simferopol, 16. Juli 1894.

Werthe "Rundichau"! Goeben habe ich eine beiner Rummern in ben Sanben und lefe unter Underm die Ginfendung von Bruder Lowen aus Bridge-Die Brüber bort in Gintracht und Friebe Beifte mit einander ju ihrer gemeinfcaftlichen Aufbauung und Stärtung, am 13. und 14. Mai d. 3., haben feiern dürfen. Ach, wie wohl that's mir! ju baben, als einer ber Liebesmable= boch noch Auen hat auf Erben, ba Seine ehrlich gestanden, weinte ich boch innerlich. - Nicht aus Reid ober Groll; auch durfte, nein, das tonnen wir Deut= ia auch gur Benuge. Aber ich gebachte dabei fo vieler Bruder ruffifcher Ration, benen es nicht gestattet ift Liebes= fammlungen unter ihnen ftattfinden

Es giebt uns ein Beifpiel, wie Aus- Mittheilung ju machen. Jest einen lie- bas mohl febr traurig, aber neutefta- mehr fluchen und beim Bufammentrefbauer in ber Arbeit bas Ende front. bevollen Grug an alle mit bem Bunfche, mentlich betrachtet auch jugleich erfreu- fen mit fruberen Benoffen war er Gegen Abend um 6 Uhr hielt der Bug daß alle Lefer und Freunde fcon ge- lich ift. Mitte Juni Diefes Jahres tam fcweigiam und gurudhaltend. Go tam ich auf einer meiner Colportagereifen es benn, daß er bald von Jedermann in ein großes Ruffendorf, unweit ber für einen Ropfhanger gehalten murbe. Rofthern, Sastatcheman, Canada. Station Michailowta im Bouv. Tau- Strutoff, fein Nachbar, machte fich alrien. Dier angetommen zeigte ich mein lerhand Gedanten über Jeropudoms Beugniß vom Gouverneur, das jeder Betragen. Es tam ihm fogar der Ge-– Aus der genauen Statistit des Bibelbote haben muß, im Gebietsamt banke, daß Jeropudow wohl einen gufrieden fein wenn er bei einer Stunde Landgeftuts Celle ergiebt fich, daß ber bor und begann ju colportieren. 3ch Mord begangen habe und nun Leid Aufenthalt an diefer wilben Schon- in England gezogene Bengst "Cham- hatte bereits ben gangen Tag, von darüber trage. Darum forfchte er mit heit die Großartigfeit des Weltalls be- pion" innerhalb 26 Jahren, von 1852 Saus ju Saus gebend, den Leuten das Fleiß, dem Gebeimniß auf den Grund bis 1877, auf ber Station Jort im Bort Gottes angepriefen, ohne auch ju tommen. - "Rachbar," begann er Das Glacierhaus ift ein großes neues Regierungsbezirt Stabe 1945 Stuten nur ein Exemplar verlauft gu haben, eines Tages, "bu tommft ja vom Ber-Hotel und vor ihm liegt ein Gleticher gededt hat, 1645 mit Erfolg, welche erft gang gegen Abend, als die Leute, ftande. Du haft ein Geheimniß, das

mertte ich eine auffallend reinlich ge- habe einen Mord begangen." trauifc an. - "Ja, ja gesteben Sie's Rachbar?" nur," unterbrach ich fein Schweigen. "Das Lied, welches Sie fangen, hat beutete feinem Freunde fich ju fegen, Welt trennt, ftreng beobachtet. - Es fciden, um den werthen Lefern einen ihm durch mehrere Stellen aus der Of-

feben mit dem Zeugniß des Gouver- hangen verloren geben merben. "Benn neurs - furchtlos ben Bruder gu be- wir nun foldes wiffen und boch bei ihr fuchen. Sviridow, fo beift der Bruber, bleiben, tann der herr uns bann noch hatte es fo einzurichten gewußt, daß gnädig fein?" "Rein!" "Run fiehe, fein Bruder, ber einer von den fechs barum habe ich alle Bilber verworfen, Getauften war, auch jugegen fein habe mich taufen laffen und lebe nun, fonnte. Rachdem durch Gefang, Gr= fo weit ich's vermag, nach bem Evanwater, über das Liebesmahl, welches bauung und Gebet die hausandacht ge- gelio, in welchem der herr fagt, daß halten worden war, tam ein Polizeis ben Menfchen fein anderer Rame geges Beschaffenheit ift. Leiber ift die Ero= unter großer Freude in dem beiligen Diener, fragte nach meinem Ramen und ben ift, durch ben fie felig werden ton= Bapier, zeichnete fich biefelben auf und nen, als der Rame Jefu." Strutoff entfernte fich dann. Den Brudern ging in Gedanten vertieft beim. Das schoß das Blut in großen Wallungen hatte er noch nie gehört. "Wenn das durch die Bergkammern, denn fie fürch= alles fo ift, warum thun unfere Brie-Columbia River entlang bis auf die lichen Rugland, und dem fudoftlichen Ich glaube mich nicht minder gefreut teten, man wurde mich bald holen. Aber es tam Riemand. Run ergablte will biefes Buch lefen, ich will mein man mir, wie der Beift Goties unter und meiner Familie Leben bom Berihnen habe angefangen zu wirten. Ich berben erretten. Jei Bogu!" Schafe furchtlos weiden tonnen .- Und, laffe meinen Baftgeber felbft ergablen.

Sviridow erzählt: "Unno 1890, ge=

rade gu Beter und Paul, am 29. Juni,

zu laffen.

topol auf ben Jahrmartt. Dort bot ein fchen, Gott fei Lob und Dant, bier Bibelbote aus Taganrog ben Leuten Bibeln und Teftamente gum Raufe an. Unfer jetiger Bruder Jeropudom taufte eins bavon, wobei gerade ein Baptiften= bruder aus dem Malitanerdorfe Aftrachanta jugegen mar. hierauf gingen alle brei in ein Restaurant, um bort bann von ber Rüglichteit bes Buches, pon ben leichtfinnigen Leuten, Die es bermerfen und bon Denen, die icon unterftrich ihm einige wichtige Stellen, die er Jeropudow bat, öfters aufmertfam ju lefen. Das Ende ber Rebe mar, daß Beropudow nach Aftrachanta eingeladen murbe, um bort bie Bruberberfammlungen zu befuchen. - Jeropudow lebniffe eines folden Reifenden find, ift neuer Lebensmandel verborgen. An laffen werden, da er gu tragen pflegte. niedrig als gu hoch gegriffen. wohl leicht bentbar, auch, daß es beren ben Sonn- und Fefttagen fehlte er 3d will nun ein Erlebniß ergablen, Bei ber Arbeit borte man ihn nicht

binausgingen, um, wie gebräuchlich, einen Mord begangen, fag' mir's nur, ben Abend mit Plaudern und Singen ich will fcmeigen." Jeropudow fcmieg von unnugen Liebern jugubringen, be- eine Beile, bann fagte er: "Ja, ich tleidete Familie, Die leife nach ber De- toff fprang auf-,einen großen Mord, lobie "Rommt gu dem Beiland" Putj aber an mir felbft," fuhr Jeropudom ko spassenje fang. (Bu beutich: rubig fort. — "Du bift alfo ichon ber-"Pfad gur Erlöfung.") 3ch bot bem rudt, bu bift bom Berftanbe. Jei Bogu! Hausvater ein neues Teftament an, (Bei Gott). Du lebft boch noch, ichau welches ich ihn zu taufen bat. Er nahm mich an!" Jeropudow ichaute ihn an es, antwortete aber: "Damit wir auch und fagte ernft, "an mir felbft einen Baptiften werben, Rindertaufe und Mord begangen." Strutoff langte fich Bilber verwerfen und ichlieflich auch an ben Ropf, "hab ich benn feinen in's Gefängniß mandern, wie fcon ei= Berftand? ich begreif bich nicht, erklare nige unferer Bruber."- "Unferer Bru- bich beutlicher, halt mich fur feinen ber, fagen Sie? Alfo find Sie auch ein Rarren, fonft zeige ich bich bei ber Bo-Bruber?" forfchte ich. Er fah mich miß= ligei als einen Morber an. Borft bu,

Jest erhob fich Jeropudow und be-Sie berrathen, Beltmenfchen ihrer Ra- eilte ins haus und tehrte mit einer Bition fingen folde Lieber nicht." "Run bel in ber Sand wieber. "Ja, ja, lieja," meinte er dann, "wir und noch ber Freund, ich habe einen Mord an viele haben die Bahrheit gefunden aus mir begangen, damit ich jum Leben erbem beiligen Evangelium und find gur machen tann, bas gottlich ift. Siebe Erfenntniß bes Beils getommen, fon- nur, Diefes Buch enthalt mein großes nen uns aber nicht taufen laffen, weil Gebeimniß. Diefes Buch verlangt, daß wir polizeilich bewacht werden. Es ha- wir ben alten Abam, die Gunde in uns, ben fich nur feche Familien taufen laf- tobten follen und fo eine neue Creatur fen tonnen, dann murbe es berrathen werben. Das tonnen wir aber nur und feither wird Jeder, der fich von der burch Chriftum, der fur unfere Gun= ben geftorben ift; wenn wir nur glauwird duntel, Gie muffen fich entfernen, ben, daß wir durch Ihn ber Gunde geum feinen Berdacht ju erregen. Bitte ftorben find, fo find wir der Gunde tommen Gie morgen, bann wollen wir und bie Gunde ift uns tobt und leben Ihnen unfere munderbare Errettung Gott in Chrifto Jefu. Unterdeffen hatte bom Berderben ergahlen." Diefes er- er Romer 6 aufgefchlagen und las ihm achtete ich für nothwendig vorauszu- bas ganze Capitel vor. Dann machte er Blid in bas Leben diefer Leute thun fenbarung flar, daß ihre Rirche bie große Babel, die Bure fei, burch welche, Am andern Morgen eilte ich - ber- ber Berr felber fage, daß alle, die ihr anfter benn nicht alles hinmeg? -- 3ch

(Schluß folgt.)

# Derschiedenes aus Rugland.

-Gin 150-jähriger Greis, ber Gutsbefiger G., verftarb unlängft in Chartow. Er erinnerte fich ber Greigniffe aus feinem früheren Leben recht genau, fpaterer, wie das Rrimfrieges u. f. m., erinnerte er fich fast aar nicht mehr. Seiner Zeit hatte er in Betersburg Die Raiferin Ratharina II., ben Raifer Mlerander I. und Ritolai I. gefeben, fomie Sumorom und Speranftij; in Jetaterinoslam fah er bei ber Brunbung ber Stadt G. A. Botemfin. G. hatte fich in ber Regierungszeit ber Raiferin Ratharina II. perheirathet. Bor feinen Augen ift Chartow von einem unbedeutenden Dorf jum Centrum Sud-Ruglands aufgeblüht.

ren ift bom "Mostowftij Liftot" im fenheit, dann eine Bevolterung bon

# Ayer's Farsaparilla

3-ft das befte Mittel für Gerichlaffung, Ratarrh, R:heumatismus, und S:tropheln.

Shlimme Augen, Flechten, M=beceffe, Fleifchgemachfe, R=othlauf, S:torbut, Rrate, Al-buahme an Blut, P=ufteln, Fleden, 21-usichläge, Rarbuntel, M=ofe (im Geficht), A=ndigeftion, Laufende Bunden, L=eberleiden, M-lle geheilt burch

# Ayer's Sarsaparilla.

Bubereitet von Dr. J. C. Aper & Co., Lowell, Maff. In allen Apotheten zu haben. Preis \$1; fechs

Beilt andere, wird bich heilen.

Ruraum er mar völlig finbifch, fo bak der Tod für ihn fomohl als noch im hoheren Dage für feine Umgebung wohl eine Erlöfung bedeutet.

- Die ruffiiche Bafenftadt Obeffa

feierte am 22. August bas 100jährige Jubilaum ihrer Erhebung gur Stadt. Mus Diefem Anlaffe murbe in Obeffa eine Ausstellung eröffnet, Die Reugnift ablegen foll von der großartigen Entwidelung, die Odeffa in diefen 100 Jahren genommen hat. Wie bas "Wiener Frembenblatt" fchreibt, ftand noch im Nahre 1792 an ber Stelle bes beutigen Obeffa die tleine tartarifche Feftung Salfdiben ober Chatiduben. welche bie Ruffen nach ber in biefem Jahre erfolgten Eroberung ber Salb= infel Rrim dem Erdboden gleich mach= Bon ber Berftorung Chatichuten. bens bis jur Gründung Obeffas mar nur ein Schritt. Die portheilhafte Lage bes Ortes für ben auswärtigen Bandel erwedte in dem Admiral Don Rofeph de Ribas v. Bajous, ber bas Berftorungswert leitete, ben Gebanten, Ratharina II., die auf dem Czaren= throne faß, für die Städtegründung ju gewinnen. Gewohnt, ihren Planen Die Ausführung auf bem Fuße folgen gu laffen, wies Ratharina II. eine Summe bon zwei Millionen Rubel für offentliche Gebäude an und verlieh ber gu errichtenden Stadt ein Belande bon 300,000 Deffiatinen. Baumeifter ließ Ratharina aus Stalien tommen, und als man ihr berichtete, daß es an dem für die Aufführung der öffentlichen Bebäude nothwendigen Arbeitsperfonale fehle, mußte fie fich rafch Rath: fie ent= fandte einige Regimenter Golbaten nach Obeffa. Much fonft lieft es die Raiferin nicht an der nöthigen Aufmunterung fehlen, um Bandel und Schifffahrt gu beleben, die Bevolterung gu meden und insbefondere fremde Anfiedler berbeigugieben. Bald mar Obeffa ber Tummelplag bon Fremden aus aller herren Ländern. Die Stadt muchs gufebends. Um Enbe des vorigen Sahrhunderts wies Odeffa bereits 600 Bohngebaube, -Roch ein Greis von über 150 Jah- allerdings von fehr primitiver Befchaf-

# Schnell und danernd find die Ruren

# St. Jakobs Oel.

# Berrenfungen.

herr Charles Cherharb, Martet-Strafe, Lancafter, Da., fcbreibt : 3ch Strage, gancaper, Da., topretot: 310 litt in Holge eines berrentten gifes die beftigften Schmerzen. St. Jafobs Del linberte die Schmerzen nach der ersten Anwendung und hellte mich in Turger Zeit vollständig.

# Berletungen.

36 berlette mir ben Ruden, fdreibt berr Charles 3. hesten, Spracufe, R. B., und war nicht im Stanbe gu liegen, mußte fechs Wochen im Stuble aufrecht fiben. St. Jatobs Del beitte mich bauernb.

# Quetschungen.

36 batte mir ben Daumen ftart gequeticht, ichreibt berr P. Q. Boples, Dberlin, Ran., und nichts brachte einberung ber Schmergen, bie ich St. Jafobs Del anwandte, welches in turger Zeit vollftänbige heilung brachte.

# Meuralgie.

herr Julius Sbarnal, 97 Burlins-Str., Chicago, Ils., schreibt: Meine Frau und mein Schwiegervater litten feit Jahren an neuralgischen Schner-gen, wurden jedoch durch die Anwen-bung von St. Jafobs Del vollftänbig gebeilt.

mite Publishing Co., Elkhart, Ind. Grideint jeden Mittmod.

### Breis 75 Cente per Jahr.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind. as second class matter.

Bur gefälligen Beachtung. 1.) Die "Mundschau" wird regelmäßig seben Mittwech in Elfdart auf die Boft gegeben und para am alle Komannen, oder Ausnahme, au gleicher heit. Die Blätter sollen daher die längkens Sam-figa bertelen Woch nach allen Volloffenen der Ver-Staaten und Konados gelangen, die nicht weiter weft-tigk liegen ab der Staat bestorabe. Kommt das Blatt irgendow singere Zeit unregelmäßig zur Austbeilung, so wende mich ab der betreffenden Vollmeister und wenn das nichts billt, schreibe man uns.

uns darauf ausmertjam ja macen.
4.) Wer uns in Bezug auf sein Abonnement species, der seine bas geide Abreskreitsen mit ober skreisse seinen Kamen genau so wie er auf dem Streifsen gedrauf ist. Beinn auf sehrtene ber Jame nicht richtig ift, so machen wir gerne jede gewünschte Beräderung.

5.) Wer verlangt, bağ wir ibm fein Platt nach ei-er anbeten Boftoffice ale ber bieberiaen fonten, ber

Belb icidt man am ficherften in einem regi an une verfebe man mit folgenbe RUNDSCHAU, ELKHART, INDIANA.

# 12. September 1894.

- Die ... Runbichau" foftet von jest bis Reuighr 1895 nur 20 Cents.

Jebermann fann bie ,Runbichau' vier Bochen gur Brobe umfonft erhalten. Mer pon biefem Angebot Gebrauch machen mill ichide und feine Abreffe.

-Unfere Lefer find um bie Abreffen ber: jenigen ihrer nachbarn gebeten, bie noch nicht auf bie "Rundichau" abonnirt finb. ichiden an jebe folche Abreffe bie "Runbichau" vier Bochen gur Brobe um: fonft, beswegen ift aber Niemand verpflich: tet nach Ablauf ber vier Bochen auf bas Blatt zu abonniren, wenn er nicht will.

Unfer Familientalender für bas Sahr 1895 hat die Breffe verlaffen und ift jum Berfenden fertig. Diejenigen, die fich mit dem Biedervertauf unferes beliebten Familientalenders befaffen wollen, find erfucht ihre Beftellungen jest einzusenden, und fich baburch ein Berkaufsgebiet zu sichern.

Die Breije finb :

1.00 25 12 5

Ber Erpreß, wobei ber Empfänger bie bie Ralender gu haben find.

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

# Die Waldbrände.

Dugende von blübenden Ortichaften in mehr für ihr Bieb.

ichaft ber Menichen, als machtige, in Bartenarbeiten mar alles umfonft. fich geschloffene Einheit bon ben Quellburch die Fahrläffigfeit von Jagern Rrantheiten entfteben. ober "Brofpectoren" entgündet mar, wenig Rahrung und erftidte balb im Balbes.

Seit zwei Jahrzehnten ift bas aber Bee" ben folgenden Artitel. anders geworben. Bo immer man ben Balb durchftreift, ftogt man auf die nen Monate ftellt unferer Staatsobrig- beffer als Beigen befunden murbe.

begegnet man ben muften Spuren ber bie losgelöften Rindenfcuppen ber Birfen burch ben Balb und entzunden ner Beife abzuhelfen. fprungmeife weite Streden.

Jest rächt die Natur die Gunden ber Menfchen! Leiber auch an Bielen, welche unfdulbig find an ber Baldvermuan dem Berbrechen, welches die Solgin= duftrie angerichtet hat.

Bange Ortichaften wurden in ben gehrt, volfreiche Stabte von Balbfeuern bedroht, und wie viele bon ben einfamen Unfiedlern im Balbe ihren Tod ben. gefunden haben, wird erft nach und branden früherer Jahre bat man in anderen Staaten Befege erlaffen, welche folgten das Gefet ober ben meifen Rath Die Bolgfpeculanten auf ihrer Domane. Bas nügen alfo Gefete, wenn fie nicht befolgt merben? Wenn felbft bie, beren gange Grifteng bon einem Balbfeuer "aufbrennen" und ihren eigenen Bufch hat. vom trodenen Aftwert nicht fäubern?

Wie oft icon haben Buichbauern in Folge biefes Leichtsinns ihr eigenes Saus in Brand gestedt ober bee Rach= barn Bald und Gehöfte eingeafchert! Wir find eben felbft ein gar muthwillig und leichtsinnig Bolt! [30. Statg.]

### Klagen aus Nebraska.

- Aus Platte County im öftlichen Theile des Staates Rebrasta Schreibt ein herr 3. B. T. Schmidt an ein Bechfelblatt:

bern mar.

trodenen Ueberrefte des Holgichlages, teit ein wichtiges Problem gur Löfung. Benigftens einem Drittheil ber Bevolte nimmerfatten Speculation und bes rud- rung muß Gulfe gebracht werden, folfichtslofeften Raubes. Ueberall liegt len Die Bewohner nicht bem Sungertobe das leicht entzündbare, aus Spanen, preisgegeben werden. Schon giebt es burrem Aftwert und trodenem Geftrupp Taufende von Familien, welche fich in bestebende Material berum und wird größter Roth befinden und taufend anes bon den Flammen ergriffen, fo läuft bere wird es noch geben, ebe ber Binter das Feuer, fast fo fcnell wie der Wind, beginnt. Diefe Leute wurden fich gerne durch die Balber, wie feurige Zungen febft helfen, wenn fich nur eine Gele- grunden, welche einen Canal conftrui- ben Rauf abzuschließen, und fur 2000 fliegen die brennenden nadelbufche ber genheit barbote, es zu thun. Go ift es Fichten, die harzreichen Uftftude und offenbar die Pflicht der Obrigkeit, Bege tunftlich bewäffert werden tonnen. ju erfinnen, um der Noth in irgend ei-

Im Jahre 1891 murben bezügliche Bills in ber Legislatur bor Mitte Februar jenes Jahres nicht angenommen. So wird es auch in diefem Jahre geftung, an ber Entweihung ber Ratur, ben. Gelbft wenn eine Bill gur Linderung ber Roth bor Mitte Januar angenommen wurde, fo tame boch fur Buffel Beigen von einem Buntte etwa Taufende bon Familien die Bulfe gu letten Tagen von den Flammen ver= fpat, da diefelben möglicher Beife icon im December bon Bliggards und fcmerem Schneefall gu leiden haben mur= fluffig.

Die Frage ift alfo .. wie foll geholnach bekannt werden. Rach ben Bald- fen werden?" Es giebt nur zwei Bege. Entweder mußten wir es machen wie Bisconfin und mahricheinlich auch in im Jahre 1875, als die Beuichreden fo die Holzfäller verpflichteten, das abge- mußte eine Extra-Sigung der Legislahauene Aftwert noch mahrend ber Win- tur berufen werden. Im Jahre 1875 terszeit aufzubrennen. Riemand aber wurden \$50,000 auf Unterfchriften reitehrte fich an das Gefeg; felbft nicht der Grundeigenthumer und Gefchaftseinmal die Bufchbauern, die doch der leute bin bon den Omahaer Banten Gefahr am meisten ausgesett find, be= porgestredt unter Bersicherung des Gouberneurs, daß er ber nächften Legislaerfahrener Leute und fie wirthichaften tur die Entschädigung ber erfteren emin ihrem "Bufch" ebenfo folimm, wie pfehlen wolle. Auf diefe Art wurde ben Bedrangten die nothmendige Silfe ge= ichafft, und murben die ausstehenden Roten bon ber Legislatur fater eingeloft. Doch wird dies in diefem Jahre bedroht wird, in der frevelhafteften ichwerlich möglich fein, ba der Gejammt-Weise mit dem Feuer spielen, in Zeiten betrag ber Ausgaben bes Staates bie großer Trodenheit in den Rlarungen erlaubte Summe icon überschritten genommen habe. Es ftellt fich aber im-

Gin anderer Weg mare, Die Berufung einer Ertrasigung ber Legislatur. beren 3med es fein murbe, ju bestim= men, auf welche Beife bilfe am heften und ficherften gebracht werden fonne.

Gouverneur Crounfe hat alles die= fes in Ermägung gezogen, und wird in ben Bedürftigen auf die zwedmäßigfte Art Linderung ju fchaffen."

# Weizen oder Mais?

Als Beantwortung gahlreicher An-Unfer County ift gang ausgetrodnet fragen, die burch bie wichtige Berandeund noch ein halbes Dugend Counties rung ber Preisverhaltniffe von Weigen, dagu. Bir tonnten diefes Fruhjahr die Belichtorn und hafer beranlagt mortleine Frucht ichon im Marg faen. Sa- den, hat das Aderbau-Bureau in Bafhfer, Beigen und Rartoffeln muchfen un- ington ein Bulletin über ben Berth gemein fchnell und üppig. Um 19. Mai von Weigen als Biehfutter veröffent= Koften zu bezahlen hat, 100 Kalender \$3 00 hatten wir Frost, daß alles beinahe to= licht. Es wird darin, so lange wenig= Beber Ralenber: Agent erhalt gratis ein tal erfror, man glaubte es mare ichon ftens als Beigen im Bergleich ju ben Blatat mit ber Antunbigung, bag bei ibm alles verloren, aber ba es bann und anderen Cerealien fo niedrig im Preife wann ein wenig regnete, fo wuchs wie- ftebt, als vortheilhaft für den Farmer der alles fo ichnell, daß es zu bewun- erflart, nur den beften Beigen auf ben Martt gu ichiden, bagegen minbermer-Aber jest ift alles fo ausgetrodnet, thige Qualitäten und "Screenings" Die Berheerungen, welche in biefem bag man nicht ein tlein wenig Feuchtig- als Biehfutter augbar zu machen. Ber-Jahre das Feuer in den Wäldern Wis- teit findet, foweit man versucht in den den Welschen und Weizen zu gleichen confins, Midigans und Minnefotas Grund ju graben. In Felbern und Theilen mit einander jur Berfütterung angerichtet bat, fteben unerhort ba. Garten fieht es fehr traurig aus, Alles, gemifcht, fo ift, wie angestellte Berfuche Selbst die furchtbaren Brande, welche Mais, Rartoffeln, Kraut, Ruben, To- erweisen, das Resultat ein befferes, als stralien wird berichtet, daß die Maufe- "Sie haben mich wohl falfc verstanden Seide für die Batrone ca. \$22. ausamim herbste des Jahres 1871 die Bald- matoes u. f. w. find verdorrt, die mei- wenn irgend eins bon beiden allein ge- plage bort fehr bedeutenden Schaden ich habe in ber letten Beit fehr viele men \$1072. Bas ben Gebrauch diefer diftricte heimsuchten, verschwinden im ften Farmer tonnen fein heu machen füttert wird. "Wenn" - fagt das Bul- anrichtet und bag vielen Farmern die Beitrage für gute Zwede gezahlt und furchtbaren Mordmaschinen noch toft-Bergleich zu den heurigen, die bereits und haben auf ihren Beiden nichts letin - "Beigen und Belichforn ben Ernte völlig verloren geht. In Sal- fage deshalb, Diesmal mußten Sie fpieliger macht, int der Umftand, baß gleichen Breis per Bufbel bringen, ift burn ift die Rachfrage nach Ragen fo mit dem Scherflein der Bittme gufries folch ein Geschutz nicht über 90 Schuffe Soutt und Trummer gelegt, hunderte Im Beigen waren die Chinchbugs; er es vortheilhafter, Belichforn ju ver- groß, daß fie faft mit Gold aufgewo- ben fein."-"Rein," fagte der Bittende, abgeben tann, ohne bedeutende Rebabon Menschenleben bernichtet und die giebt von einem Bufbel Aussaat 3 bis 4 taufen und Beigen zu verfüttern. Er- gen werden. Im Balloroobegirt ift bie herrlichften holzbestande in Afche ver- Bufbel, hafer nicht mehr. Mais mar ftens, weil ber Bufbel Beigen um 7 Blage thatfachlich bereits soweit vorge- ift wirklich zu viel, denn die Bittme, ften Fallen überhaupt nicht mehr gefebr ichnell gewachsen. Es giebt nur Procent ichwerer wiegt, als ber Bufbel ichritten, bag die Thiere beim Gffen gu auf Die Sie anspielen, hat befanntlich brauchsfähig zu fein. Das Gefchut hat Als noch der jungfräuliche Bald, bier und da noch ein Blagden in die- Belichforn. Zweitens, weil Beigen, bei Dugenden auf den Tifch fpringen; Alles, was fie hatte, ihre gange Rab- dann nux noch den Berth alten Metalunberührt von der Art des holgfallers fem Lande, wo noch ein wenig bleibt, Bermendung gleicher Gewichtsmengen mahrend der Racht tann man fich taum rung Gott jum Opfer gebracht. 3hr les. Da das Geschung gleicher Gewichtsmengen mahrend der Racht tann man fich taum rung Gott jum Opfer gebracht. und unbesudelt von der Raubwirth- mas nicht verdorrt. Mit dem Mais und ebenfo gut wie Belichtorn jum Maffen ichugen. Bu Taufenden werden die ganges Bermogen mochte ich boch nicht fo tommen ju obiger Summe der Roder Thiere und beffer fur beren Bachs. Ragethiere erichlagen und ber Beruch annehmen."-Die Frau gab einen an- ften eines Schuffes noch über \$100 Ab-Es giebt in Fahrwegen fo viel Dred thum ift. Drittens, weil beim Bertauf ber bermefenden Thiere ift taum zu er- fehnlichen Beitrag; mit bem Scherflein nugungstoften per Schuß bingu, fo baß gebieten bes Miffiffippi quer burch und Cand, bag Bieh und Menfchen in von Belfctorn Dungftoff von geringe- tragen. Bisconfin bis an den Oberen See und Befahr find zu erftiden. Bo fruh die gerem Berthe als beim Bertauf von ben huron fich ausbreitete; als noch Rartoffeln gepflangt find, ba find fie Beigen ber Farm entgogen wird." Es wegen militarifcher Scharficbiegubuntein Schienenstrang burch fein Didicht ziemlich fcon, wenn auch nur wenig. wird bann weiter gerathen, Beigen im gen haben fich in biefem Commer in Entartung wird von ben Londoner gelegt mar, teine funtenfpeienden und 3d bin icon 23 gabre bier auf bem- Anfang nur in geringen Mengen gu allen Gegenden Deutschlands ereignet. Blattern ergablt: Gin ichmer an Diphfcnaubenden Locomotiven feine feier- felben Blat, aber fo mar es noch nie. füttern, und womöglich mit einem an- Aus Dresden wird Folgendes mitge- theritis erfranttes Rind wurde in ein liche Stille ftorten und fein Dafein be- Benn es fo troden bliebe, murbe nach- beren Getreibe gemischt. Auch follte theilt: Das Sachf. Schugen-Regiment bortiges hofpital gebracht. Der Argt brobten; als noch teine Brettermußten ftes Jahr mohl gar nichts machfen. Lets. barauf geachtet werben, bag tein Thier Ro. 108 hielt vom 14. bis 20. August nahm ben Luftrobrenfchnitt an bem die Abfalle des Holgichlags und der tes Jahr hatten wir eine halbe Ernte mehr als die für es bestimmte Quan- feine Schiegubungen mit scharfer Mu- tleinen Patienten vor und führte ein Sagen haufenweife dem Feuer als mill- und Diefes Jahr eine Biertel-Ernte. titat erhalt. Befondere Borficht ift ge- nition in Grundbach bei Bilsdruff filbernes Athmungsrohr in Die Lufttommene Futterung barboten: ba gab Die Aussichten für einen ordentlichen boten, wenn Bferde mit Beigen gefüt- (Rreis Dresben) ab. Die Bewohner die- robre ein. Die Operation war gut veres auch noch feine folden Balbbrande; und durchweichenden Regen find folecht. tert werden. Die befte Urt der Ber- fes Dorfes durften mahrend der Dauer laufen und versprach den beften Erfolg. ba fand bas berheerende Clement, nach. Die Sige ift groß, bei Racht fowohl wie wendung ift, wenn Beigen zu einem bes Schiegens, alfo eine Boche lang, Da verlangte bie Mutter bes Rinbes bem es burch einen Blipfcblag ober am Tage. Rein Bunder, wenn ba groben Mehle gerollt ober gemablen ihre Fluren nur von 1 Uhr Mittags ab auf einmal mit bem größten Gifer bie wird. Schlieflich wird noch barauf betreten. Ferner mußte ein Behoft biefe Rudgabe bes Rindes in ihre Bohnung aufmertfam gemacht, bag bie Ergeb- acht Tage lang taglich von Fruh 5 Uhr gur eigenen Bilege. Bergebens ftellte Unter ber Ueberfcrift ,, Das foll gur niffe nicht allenthalben biefelben find. bis 1 Uhr Mittags bon "Menich und ihr ber Argt bor, bag bas Rind ja in Didicht und feuchten Moosboden des Linderung der Roth in unferem Staate So haben in Canada angestellte Ber- Thier" geraumt fein. Dies Alles in ei- bem Dofpital viel beffer aufgehoben geschehen?" veröffentlicht die ,, Omaha fuche ergeben, daß Beizen an Fütte- ner Zeit, wo die Ernte begonnen und ware. Er mußte dem Drangen der

### Ullerlei.

-Lebende Fifche merden mit der Poft bon Indien nach London beforbert.

ten getroffen, eine Actien-Gefellichaft gu ber Musichuß bald in den Stand gefest, ren foll, womit 20,000 Acres Land Pfund Sterling ging die Grabftatte in

-Bei der Aussaat von Wintergetreide barf man nicht vergeffen, basfelbe gur Bernichtung des "Brand" (smut) in einer Rupfervitriollöfung (blue vitriol, sulphate of copper) zu beizen.

- Die Fracht für einen Bufbel Beigen bon Chicago nach englischen Bafen beträgt 15 Cents; die Fracht für einen 200 Meilen westlich bon Ranfas City nach Chicago toftet 20 Cents. Gin Commentar gu Diefen Biffern ift über-

den Pferden, nachdem die Arbeit vor- bes Inselberges gelegenen heffischen bas Gilber vertrunten, wie fie jedes über ift, fie alfo nichts mehr verdienen, Dorfe Brotterode tennen gelernt und nur wenig Futter und bann nur beu zeichnete ihn badurch aus, bag er ihn langt hat." - Entfeslich. fcredlichen Schaben anrichteten, oder es 3u geben. Bei folder Fütterung magern die Pferde raich ab und find bann herzoglichen Reviere einlud. Auf einer nur mit noch größeren Roften wieber in ihren fruheren Buftand gu bringen. beim Standwechsel leutfelig ins Be-Man foll alfo ben Pferden nie gang fprach und befdließt es, an feinem bas Rörnerfutter entziehen, fondern Stande angetommen, mit den Worten: ihnen auch im Winter, wenn fie gar nichts thun, etwas davon geben.

me ber Bevölferung von Ranfas finben ihre Bestätigung burch Berichte, wenn wir Beibe es alleine waren, ba welche ben brei politischen Staats-Cen- hatt' ich nig barwebber, aber die Andetralcommittees augeben. Rurglich be= ren (mit bem Daumen über die Schulrichtete Die Staats = Aderbaubehorbe, ter nach rudmarts zeigend) find mir gu bag die Bevolkerung bes Staates in fürnehm!" ben legten zwei Jahren um 40,000 abweiden vernichtet hat.

iden Abtheilung, ber fich fpeciell bem er aus Beft einen umfangreichen Brief. verlegt fein follen. Studium der Seidenwurmzucht wid- Er öffnete ihn und entnahm ihm einen men foll, bestimmt, fowie für den Be- großen Bogen Strohpapier, bem ein trieb von funf Berfuchs-Stationen je weißes gebrudtes Zettelchen entfiel mit \$1000 für ein Jahr ausgeworfen wird. ben latonifchen Worten: "Sete Deinen

nen Theilen der Proving Ontario, Deu auf bem Gewolbe gut auseinan-Can., großen Schaben an. In Grand ber, jedoch nicht zu bid, und nach zwölf Ballen find viele Ucres Feldfruchte ber= Stunden wird es troden fein." Man brannt worden. Bufchfeuer richten in tann fich bas lange Beficht bes Bauern Bufb County Bermuftungen an und benten, als er ben Schwindel erfannte. ein 50 Acres großer Sumpf ift feit Bochen am Brennen. In Melanthon ten, eine gute Sache burch einen Beis ten Mordmafchine Die im Stande ift und Amaranthe Townfhip bei Shel- trag zu unterftugen. "Gern," antwor- burch einen Soug ein Schiff mit Taubourne ftand ein Gebiet von 40 Meilen tete fie," aber Gie muffen mit bem fenden von Menfchen auf ben Meeresin Flammen und 12 Farmhäuser find Scherflein der Bittwe gufrieden fein." verbrannt. Wenn die Trodenheit an-

halt, wird ber Schaben enorm werben. tende, "bas tann ich nicht annehmen." - Bon ber Balbinfel Dort in Au-

- 3mangeräumungen von Gehöften mieder verglichen. rungswerth bas Belichtorn übertrifft, | jede Stunde Beit bei ber ungunftigen Mutter ichlieglich nachgeben, verfab fie "Die ichredliche Durre ber bergange- mabrend in Gud-Datota Belichtorn Bitterung boppelt ju benugen mar mit ben nothigen Anweisungen und ließ

- Bor einigen Monaten murde in London bon mehreren Berren ber Bebante angeregt, Die angebliche Grabftatte bes Beilandes ju Jerufalem, bas merben fann. — Rußland foll 137,000,000 Acres sogenannte "Gartengrab", fäusslich zu Berreuten. Es wurden Gelbsammlun- Ber. Staaten. -In Saftings, Reb., werden Unftal- Die Spenden reichlich einliefen, fab fich feine Banbe über. Un ben Rauf mar bon Seiten ber türtifchen Regierung Die Bedingung gefnüpft, daß die Räufer eine Mauer um bas Grab gieben, um es bon bem anliegenben mohammedanis ichen Friedhof zu trennen. Außer anberen Autoritäten begte ber perftorbene General Gordon die Ueberzeugung, daß biefes Gartengrab die wirkliche Grabftatte Jefu fei.

- Der nunmehr berftorbene Bergog Ernft von Roburg-Botha, befannt als was gefchehen fei. Er erhielt bie Untein ichlichter und rechter Waidmann, hatte gelegentlich ben einfachen aber mungerohr aus bem halfe ihres Rin--Auf vielen Farmen ift es Gebrauch biederen Bauer F. aus dem am Fuße ju den Sofjagden in dem angrenzenden Diefer Jagben gieht ber Fürft ben Bauer "Run, mein lieber F., ich febe Sie mohl nachher bei der Jagdtafel in Reinhardts. -Die Meldungen von einer Abnah= brunn?" F. fragt fich hinter den Oh= ren und antwortet: "Ja, Berr Bergog,

- Ein Landmann in ber Rabe bon -Balbbrande richteten in verschiebe= Badofen gut in Brand und breite bas

- Gine begüterte Frau murde gebe-- "Das ift zu viel," erwiderte der Bit--- "Wie, zu viel!" antwortete die Frau. "ich habe Sie ichon verftanden, aber es

- Gin fcredliches Beifpiel fittlicher ren. jum Bereinbringen ber Felbfriichte. fich bie Wohnung ber Frau angeben.

Bir bieten einhunbert Dollars Belohnung für jeben Fall von Ratarrh, ber nicht burch Einnehmen von Sall's Ratarrh-Rur geheilt

in allen Beichafte verbanblungen und finan: giell befähigt, alle von feiner Firma einge-gangenen Berbinblichfeiten gu erfüllen. gangenen Berbinblichfeiten ju erfüllen. Beft & Truay, Großhandels : Drogui: ften, Toledo, O.

Balbing, Rinnan & Marbin, Großhandels: Droguiften, Toledo, D.

Sall's Ratarrh: Rur wird innerlich ge= mmen und wirft bireft auf bas Blut und bie ichleimigen Oberflächen bes Gufte

Um folgenden Tage fuchte er biefe Wohnung auf. Er betrat eine gang bermahrlofte und ausgeleerte Stube; in einer bunteln Gde befand fich ein Lager, auf dem der todte Rorper bes Rindes lag. Entfest fragte er im Saufe, wort: "Die Frau hat bas filberne Athbes herausgeriffen und verfest. Sie bat Gelbftud bertrunten hat, bas fie je er-

-Gin ichwerer Unglüdsfall ereignete fich fürglich gu Bafemalt auf bem Grercierplag. Ein Ulan hatte beim Nehmen einer Burbe bie Lange berloren, und biefe tam fo ungludlich ju liegen, bag fie einen nachfolgenden Ruraffier bon ber britten Schwadron auffpießte. Die Lange batte bas Bferd pon ber Bruft nach dem Widerriß und dann noch den Reiter durchbohrt, bei dem fie dann un= ter bem Schulterblatt beraustrat, Bferd und Reiter gemiffermaßen gufammenfpiegend. Das Pferd ftand nach bem ungludlichen Sprung mit gefpreizten Borderbeinen ftill; ber Reiter mar durch ben Stoß aus bem Sattel gehoben und Rinterode im Münfterlande las, wie lag hintenüber gebeugt faft auf bem mer mehr heraus, daß die Abnahme ber "Magdb. 3tg." gefdrieben wird, Ruden des Bferdes. Gine ichwierige viel größer ift. Die Auswanderung ift vor Rurgem in feinem Kreisblatte fol- und für ben Berungludten furchtbare besonders ftart geworden, seitdem die gende Anzeige: "Für 5 Mart erhalt Operation war bas Berausichaffen ber Durre auch die Maisernte und die Bieh- jeder Landwirth eine Anweifung, fein Lange aus dem Korper. Sie durch bas Beu innerhalb gwölf Stunden gut und Bferd berauszuziehen, mar unmöglich; - Ein neuer Bersuch foll gemacht fonell zu trodnen. Auch bei Regenwet- es mußte deshalb ber Mann aus ber werben, eine ftabile Geidenzucht-Indu- ter fann das Berfahren angewandt Lange berausgehoben werden, welche ftrie in biefem Lande ju ichaffen. Das werben. Gegen Ginfendung bes obigen Arbeit von dem Lazarethgehülfen unter den nächsten Tagen Schritte thun, um Committee für Landwirthschaft hat dem Betrages an M. Zomali, postlagernd Beistand einiger Soldaten bewertstelligt Repräfentantenhaufe eine Bill, Die ben Beft, wird Anweisung ertheilt." Der wurde. Der fcmer Berwundete wurde Senat bereits paffirt hat, gunftig ein- Landmann, ber fich über die vielen Re- nach dem Garnison-Lazareth geschafft. berichtet, durch welche die Ernennung gentage geärgert haben mochte, sandte Es ist Aussicht vorhanden, ihn am Le= eines Bice-Borstebers der entomologi= 5 Mart ein. Rach einiger Zeit erhielt ben zu erhalten, da edlere Theile nicht

> - Die fortichreitenden Erfindungen im Artilleriewefen und namentlich in ber Fabritation ber Ranonen baben gur Berftellung bon Feuerichlunden geführt, die riefige Beschoffe zu werfen im Stande find. Bauptfächlich find es die Schiffsgefdüte, beren Durchichlagtraft fo fortichreitend vermehrt murbe, wie die Starte des Pangers der Kriegsichiffe muchs. Es ift beshalb von Intereffe, ju erfahren. mas ein Schuk aus einer fo riefenhaf. boden gu fenden, toftet. Mus jedem Schiffsgeschüte von 110 Tonnen toftet jeber Schuß: Bulber, 800 Bfund, ca. \$500. Projectif. 1800 Rfund. co. \$550 raturen zu bedürfen, oder in den meiber Bittme aber hat fie ihre Gabe nie alfo jedesmal Ladung und Schuß einen Werth von über \$2000 reprafenti=

> > Erhielt höchfte Hudzeichnungen auf der Belt-Hudftellung DR



Reines Cranben Cremor Cartari-Pulver, frei von Ummoniak, Alaun oder irgend einer anderen Derfälschung.

Deutichland.

Derlin. — Zwijden bem 27. August und dem 3. September sind im Deutiden Reiche 58 Cholerafälle und 21 Todesfälle in Folge ber Seuch vorgesommen. — Die Cholera greift immer mehr um sich. Allers bings meifen bie letten amtlichen Berichte nach, bak nur 58 neue Erfranfungen und nach, daß nur 58 neue Erkrankungen und 21 Todesfälle angegeben sind; die Gefahr liegt aber in der größeren Ausdreitung nicht nur in den Provingen Ost und West-preußen, iondern auch in Schlessen, Posen und hessen, Auch in Nassau ist die Sob-lera aufgetreten und in Breslan ist eine größere Anzahl verdäcktiger Häle consta-tirt. Die ganze Grenze der Provinz Vosen nach Außland zu ist abgesperrt, ausgenom-men an füns Kunken, wo fämmtliche An-fömuslinge aus Genaueste bewacht werfommlinge auf's Genauefte bewacht wer ben. 3m Regierungsbezirfe Oppeln in Oberichlefien find alle Wallfahrten polizzeilich verboten worden.

Defterreich-Ungarn. Bien. - In Galizien find mahrend breier Tage 623 neue Cholerafalle und 313 Todesfälle vorgekommen. In ber Buto-wina mahrend berjelben Zeit 48 neue Fälle und 25 Todesfälle.

Großbritannien.

London. - Gine Gejellichaft von fieben: undzwanzig Berionen von Burnlen, welche eine Bergnügungsfahrt auf der Mercambo-Bai unternommen hatte, frürzte in Folge Kenternis des Kahnes ins Waffer. Zwanzig der Lusflügler find ertrunken, die übrigen fieben murben gerettet.

Rugland.

Obeffa. - Ruglich ift es in Sveat, im Gouvernement Charfow, während eines Jahrmarttes zu einem blutigen Rampfe gestommen. Die Urjache zu dem Kampf bilbete ber Umftand, daß die Budenbefiger bage gen Einspruch erhoben, daß Eircaisier die Abgaben eintreiben. Die Eircaisier wurden von den Budenbesigern angegriffen. Drei Circaisier wurden von dem wuthenden Aob Circaisier wurden von dem mithenden Mod zu Tode geprügelt. Hierauf wurde das Steueramt, in dem sich sinst Circaisier be- fanden, gestürmt. Die Circaisier verthei- bigten sich und stacken einen der Anssührer des Boltschaufens nieder. Hierdurch wurde die Wuth der Menge immer größer, und ber Kampf dauert fort, die zwei weitere Circaisier todt waten, während es den üb- rigen zu entslieden gelang. Ein Regiment Rojaken wurde hingeichiet, um die Ruhe wieder herzustellen. Als die Kojaken an Ort und Stelle erschienen, war der Kampf Ort und Sielle erichienen, war der Kannyf längst vorüber, jo daß den Soldaten nichts weiter übrig blieb, als die Hauptanführer des Böbels zu verhaften.

St. Betersburg .- Die jegige Rrant. heit des Caren erregt im Publifum viel mehr Aufmerkjamten, als die vor sieben Monaten, zu welcher Zeit eine Katastrophe erwartet wurde. Das der Charafter der Krantzeit jo geheim gehalten wird, wird als eiwas Ungewöhnliches betrachtet. Der als eiwas Ungewöhnliches betrachtet. Der Cgar bigab sich nach Bialowurg, als Alles zu seinem Empfang in Spala vorbereitet war. Er erhebt in der Regel starken Einwand gegen ärzlliche Behandlung, wird der jetz von Dr. Zacharin begleitet. Die jetz an Sonntagen in den Kirchen verleziene Liturgie enthalt eine Stelle, welche sich auf die Gefundheit des Charles weiche sich und im Januar, als er ichon leidend war, einzestägt wurde. — Ein surchtbarer Massen verzüht worden. Acht dort lebende Bauern hatten 21 Tagelöhner gemielhet um beim Sänn zu helfen. Nach getänger Albeit verzlangten die Eagelöhner ihren Lohn und er langten bie Tagelöhner ihren Lohn und er langten die Tagelöhner ihren Bohn und er-hielten denjelben auch. Den Bauern that es jedoch leid, daß sie sich von ihren Gelde trennen mußten und sie saßten daher den Beichluß die Arbeiter zu ermorden. Wäh-rend die nichtsahnenden Tagelöhner jedtefen, murben fie pon ben babaterigen Bauern ermorbet, ihre Laiden geptunbert und bann bie Leichen verbrannt. Das geheimnigvolle Berichwinden ber 21 Mann fiel allgemein auf, und führte gu einer behördlichen Unsterjuchung, burch welche ber mabre Sachs berhalt an's Tageslicht fam. Die Morber wurden verhaftet.

Belgien.
Bruffel. — Bei Apilly ftieft ber bon Baris nach Köln fabrende Schnellung mit einem Guterzug zuiammen. Behn Baffar giere bes Schnellunges blieben auf der Stelle tobt und zwanzig weitere trugen ichwere Berlegungen davon.

# China und Japan.

London. — Gine Depeide aus Song-tong melbet, bag viele ber Europäer, bie als Bollbeamte in dinefijden Dienften fteibre Stellen nieberlegen, und in Die hinefiiche Marine eintreten, wo ihnen mo-natlich ein Solv von 150 Taels ausgegablt wird. Mugerbem erbalten bie hinterblie-benen eines Gefallenen 5000 Taels ausge-

Theile von Marotto gelegenen Stabt, fola an die dorigen Juden haufenweite tobt, plünbern ihre Läben und Haufen, verfaufen bie Weiber und Kinder derjelben auf öffentslichen Warte und entweißen die iblidien Svnagogen in jeder erbenklichen Weile. Achnliche Greuelthaten werden von halba, Negering Greuettaaten werden von Jaiog, Sadierahel, Lanai und Tunilat gemeldet. Außerdem belagern die Kabylen Siädte in Maroffo und es wird befürchtet, daß die Besahungen dem Ansturme nicht länger werden widerstehen können. Bei der Pklürzberung der Städte durch die Kabylen könen die Bewohner sich auf die schlimmsten (Vereinnesten gesicht nuchen. Graufamfeiten gefaßt machen.

### Inland.

St. Paul, Minn. — Sechs gerftörte Ortichaften und über 500 Tobte, bas ift bas Unbeil, welches die Balbbrande in diefem Staate in den letten vierundzwanzt Stunden angerichtet haben. In hindley, Sandftone, Bokegama, Sandftone Junction, Stunk Lake und Misson Greek find beklimmt 355 Meni hen umgekommen. Außerdem werden ein paar hundert versmist und 150 bis 200 wohnten zerstreut auf Farmen in dem ausgebrannten Egirke. Der Bertuft wird fich auf Millionen von Dollars begiffern und der Bertuft an Men-ichenleben wird genau erft in einigen Ca-gen fesigestellt werden tonnen. Sulfszüge brachten Lebensmittel von St. Baul, Din neapolis, Duluth und anderen Sidden und die Mathewart und die Rothfeidenden werden in Bine Ein und anderen Orten nach besten Kräften erriftegt. Gowerneur Kelion, Mayor Smith von St. Baul und Mayor Eustis von Minneapolis faben Proclamationen erlaffen, worin die Bevölkerung um Gaben für die Abgebrannten angegangen wird. Nahrungsmittel, Reidbungsftide und Baargeld — alles ift willfommen. Die Noth ift groß.

Spoon er, Bis. — Die Zerftörung von Baronette ift eine vollständige und von einer Stadt mit 700 Perionen Bevölferung ift nur ein einziges Saus fteben geblieben; der Geiommtverlust beträgt eine Biertel-million Dollars. In Shell Lake find 52 Wohnhäuser niebergebrannt, und der Berluft beträgt \$75,000. Dreihundertundiech ig Rerionen find obbachlog, und viele er balten nicht die geringite Berficherung Ces werben viele wahrhaft heroliche Thaten ge-melbet. Eine Wittwe ichleppte ihren in-phusfranken Sohn aus bem Hauje in ein Rartoffelfelb und ichunte ibn bort vor ben Flammen, mährend die anderen Leute Angst und Schred die Flucht ergriffen. mabrend bie anderen Leute po

Sindlen, Minn. - Gin leichter Re-gen hat die gluben be Miche von ben furcht gen jud bie gingense Auch von der fier jo bedeur baren Waldbründen, welche sier jo bedeur tenden Schaben angerichtet haben, getöicht. Die rauchgeichwätzten Ruinen von zwei oder dreit Backfeinigebäuden ist Alles, was von der einst blichenden Ortschaft Gindley, mit ihren 1700 Ginmohnern übrig geblieber ift. Der Ort ift ber Anotenpunft ber St. Raul & Duluth und ber Caftern-Bahn von Minnevola, und beie beiben Bahnen hoben ungeheuren Berluft erlitten, beren höhe jeht noch nicht angegeben werben fann, mabrent ber Berluft an holg vollständig unberechens bar ift. Der Ort ift jeht ein Plag ber Erauer, und ber Anblid ber verfohlten und unerkennbaren fleberreste von hunders ten von Opfern erfüllt die Ueberlebenden mit noch mehr Trauer als das Unglid felbst. Das Feuer war in seiner furchtba-ren Ausdehnung so überwältigend, daß sich Kiemand im ersten Schred über den großen Berluft flar werben fonnte Gin Jeber verluchte nur iein eigenes Leben zu retten und Niemand bachte an ben großen Ge-fammtverluft, obgleich viele Fälle bes auf-Gin Reber opfernoften Beroismus gemelbet murben.

Detroit, Mich. - Bie aus bem oberen De tro it, Mich. — We aus dem oberen Theil des Staates gemeldet wird, haben die Regengüsse während der vergangenen Bocke die Wegengüsse den je der Vergangenen Bocke die Baldbrände gelö'icht. Troßdem ist der Schaden, den die Flammen angerichtet haben, ungeheuer. In vielen Fällen kann aang deutlich nachgewiesen werden, daß die Freuer die wiellig ausgelegt worden sind. Man vermutbet, daß die Brandfifter Arsbeiter sind, die wohl wusten, daß die anseinaten sichten infort gestagen werden gesenaten sichen infort gestagen werden geiengten Fichten iofort geidel dage nie ans geiengten Fichten iofort geidel dage mie ben müßten, und die sich auf diese Beise Arbeit sichern wollten. In Ontonagon Gounty sind alle Fichtenwaldungen verbrannt. Auch viel Bieh ist in ben Flammen umgekommen, boch ein Berlust an Menichenleben ist zum Kliff nicht zu beflogen.

doch ein Verlink an Menligenleden ist zum Elid nicht zu beflagen. Lem ars, Ja. — Zwei wohlhabende Farmer fanden beute Mittag einen furchts daren Edd. Sie fubren nämlich mit einer Dampforeichmaichine über eine Brüde, als biefe plöglich guiammenbrach und bie Far-mer mit ber Dreichmaichine in bie Tiefe fturgten und tobtgequeticht murben.

nurgien und todrgequetfor wurden.
Duluth, Minn. — Es befinden fich jeht in Duluth über 1000 mittelloie Flüchte linge von den Baldbranden, welche von dem Hilfsausichuffe Underfrühung erbalten. Biele Männer baben ihre Famitien bier gurückgelassen, und sind nach ihren

und bedt mehr als die Halfte der Berluste in sammtlichen Ortschaften, ichließt aber Gonducteur Harty Bowers, die in einem ben Bäldern zugefügten Schaden nicht ein, welcher ein ganz ungehurer ist. Seit mit ihrem Jug durch die brennende Gegend dem Cintressen der ersten Flüchtlinge aus habei Stadt Duluth 1390 Obsachlose verlorgt. Nachzu 415,000 sind hier jader zusichung wird die Verlorge ausichung wird die Verlorge ausichung wird die eintressen übernehmen. Der Staatschlinkerstügungs das die vor den Klammen hier die Bedürstigen übernehmen. Verlorge für die Verlenigen, die vor den Klammen hier die Verlage der den Verlagen und Ledungspalen. Die Oberfer Soule Manissique und Thompson sind im Keutersgefahr. Salten die Ortschaft Biele berjenigen, die vor den flammen bier Schuß luchten, brechen ichon wieder nach ihrer alten heimath auf, um sich aus den rauchenden Trümmern wieder ein neues heim zu bauen.

Richland Center, Bis.—Die große Brüde über ben Bisconfinfluß bei Mus-coda wurde durch einen Birbelfturm zer-Mehrere Saufer murben umgeweht und gahlreiche andere ihrer Dacher beraubt.

St. Baul, Minn. — Es heißt, daß Rora in Minnejota burch Balbbrände erstört worden ist und daß die kleine be-achbarte Eijenbahnstation Ground House in großer Gefahr ichwebt, ebenfalls ben Flammen zum Opfer zu fallen. Die Feuer: stammen um Oper zu zuen. Die Feiter Wacht been von Duluth befämft mit aller Macht bie in der unmittelbaren Umgegend der Stadt wüthenden Feuer Auch in Carlton und hindlen icheint abermals Feuer aus gebrochen gu fein. Gingelheiten fehlen noch.

gen als Belben ermieien. Go jum Beifpiel Comergen

Rachbarichaft Balberände müthen. Die eine Rachbarichaft Balberände müthen. Die Dörfer South Manistique und Thompson sind in Feuersgesahr. Sollten die Ortschaften in Brand gerathen, so würden sie dem Untergang geweibt sein, da in Manistique fest ear king Käldeneräste sien.

untergang gewein tein, da in Wanningue sieft gar eine Lösigneräthe sind.

Bort Land, Ore. — Die Berichte aus den Hopfengegenden am Willamette-Flusse sind ben Hopfengegenden am Willamette-Flusse sind ber niedrigen Hopfenpreise, der Verheerungen, welche die Käuse und der Regen angerichtet kohne und des andeuerschaftschaften. richtet haben, und bes andauernben Schim mels auf ben Pflanzen, fteben ber hopfenbauern traurige Zeiten bevor. Der jüngft gefallene Regen hat bem reifenden Sopfen großen Schaben zugefügt, wie behauptet wird, und wo die Pflanzen von Läufen heimgesucht wurden, stellte sich stels gleich schwarzer Schimmel ein. Dies ift in fehr vielen Sopfengarten ber Fall ge

St. Louis. - Gin fleiner Rnabe bier: felbft verichludte neulich eine grune Fliege als er berglich lachend, ben Dund meit offer Bine City, Minn. — Außer bem Locomotivführer Root, der durch eine Beson bat e. Gine Stunde höter erfrankte er so bektig, daß ein Arzt gerufen werden mußte. Aber noch gertonen das Leden gerettet dar, haben noch gablreide merke sich der Jukand der Kilchen höllse verschlichen der Berionen sich in diesen schweren Tas erne und es starb unter den sichere Alleften

Schöne ffarmen

# sim Brodkorbe der Welt.\€

Eine karm beinahe für nichts.

Die befte Gelegenheit jum Erlangen einer Seimath in einem der fruchtbarften Thaler der Ber. Staaten.

Wir haben bie folgenden Farmen ju verkaufen, ein Theil bes Raufpreifes auf Beit ju acht Brocent Zinfen, oder wenn gewünicht verkaufen wir auch nach bem Ernte-Zahlungsplan, wobei der Käufer kein Rifiko übernimmt. Wenn es keine Ernte giebt, so bekommen auch wir nichts. Benn wir nach dem Ernte-Zahlungsplan ver-kaufen nehmen wir die Gälfte der Ernte und schreiben den Werth derjelben dem Käu-

fanten nehmen wir die Halfte der Ernte und greiben den Welts derftoen dem Kalsfer zur Begablung des Kandes gut. 8 Procent Finien.
Eine Farm von 640 Acres, bekannt als Section 7, Township 145, Range 55, in Steel Co., N = D. Diete Karm ist ganz unter Cultur und liegt vier Meilen nörblich von Hove an der Great Northern-Bahn. Ein gutes Wohnsaus und Speicher, ein großer Stall und Maschinenichuppen und ein ausgezeichneter Brunnen sind vorhans Das Land ift ein wenig rollend, alles in gutem Buftanbe, und unter guter

ben. Das Land ift ein wenig rollend, auch in guten Januare, Cultur.

Bweitens: Eine Farm von 320 Acres, bekannt als die nördliche Hälfte von Section 12, Lownibip 146, Range 56, Steel Co., N.:D. Dieie Farm ist gang unter Cultur und liegt zwei Meilen nördlich von Sperbroofe, dem Counthssis. Borhanden sind ein guter Speicher und Stall, ein steines Haus, ein ausgezeichneter Brunnen; die Farm ist in gutem Justande und unter ausgezeichneter Cultur.

Drittens: Eine Farm von 160 Acres, detannt als das idd. östliche Bieret von Section 34, Townish 154, Nange 63. Dieies Land ist nicht unter Cultur, aber es Liegt iehr ichon und ist ausgezeichnet. Es ist vier Meilen östlich von der Stadt Devils Lafe in Ramien Co., N.:D.

flegt fehr ichon und ilt ausgezeichnet. Es in vier weeten opitig von der Studi Devits Levits Lake in Ramien Co., R.-D.
Aberrens: Die fübliche Hälfte der Section 3, Townshiv 153, Range 47, 320 Acres Diefes Land liegt eine Meise von Angus, Kolf Co., Minn. Diefes Land bir vollftändig unter Cultur mit Ausnahme einiger Acres um die Gebäude berum. Borbanden sind: ein guter Stall 30x60, 18 Fuß boch, genügend Raum für Bieh und hen; ein ausgezeichnetes Bohnhaus, welches, wenn gewünscht, alles nach dem Erntes Deklunschlau verkauft mird.

lungsplan verkauft wirb. Um nähere Ausfunft wegen ber obengenannten Farmen wende man sich an die GOOSE RIVER INVESTMENT CO.,

MAYVILLE, N. D.

Die oben beidriebenen Farmen find in einer guten Gegend gelegen, wo vericies bene Arten Getreibe und Gemule mit gutem Erfolge gezogen werden und die Ernten gute Preise bringen. Leute die fleißig und umsichtig in ihrer Arbeit find kommen bort gut vorwärts. Dieies Land gehört Geichäftsleuten, die keine Farmer find, daher wol-

# Deutsche Buchhandlung

H. F. Toevs & Co.

Bücher aller Urt, deutsch u. englisch, Zapeten (Wand: Papier).

Importiren Bücher direct vom Ausland. 504 Main Str., Newton, Ran.

# 3u vertaufen! Farmen und Farmländereien

in einer ber beften Getreide- und Grasgegenden bes füblichen Illinois, im großen Frucht- und Beigengurtel; prachtvolles, milbes, gefundes Clima. Der Breis ichwantt zwifden \$20 und \$35 per Acre für gut cultivirte Farmen. Gerfte Ro. 2. beine eines Gegalenen 3000 Lacis aubge- gablt. Dieie Summen werben von der Rei gierung garantier.

Barofto.

Tanger. — Die Kabylen in der Umges 400, Sambstone \$292,500 und Bartribge gend von Denmat, einer im nordöstlichen \$28,000. Dies macht im Gangen \$380,900

Denmat, einer im nordöstlichen

Die Owen Eleftrischen Gürtel und Borrichtungen

Sellen akute, chronische und nervöse Leiden ohne den Gebrauch von Droquen oder Medizinen. - Sie find befonders empfohlen in Fällen von

Rheumatismus — Lumbago — Sciatica — Rückenschmerzen

Mervenschwäche

Rieren: und Leberleiden - Sarnfrantheiten - Beibliche Schwäche - 2c. 2c.

Unser großer illustrirter Katalog

enthalt beschworene Beugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worden find, sowie eine Lifte von Krantheiten, für welche diese Gurtel besonbers empfohlen werden, und andere wertvolle Austunft für Jedermann. Dieser Ratalog ift in der deutschen und englischen Sprache gebrudt und wird für 6 Cis. Briefmarten an irgend eine Abreffe verfandt. Gine Photographie ber vier Generationen ber beutiden Raiferfamilie wird frei verfandt mit jedem Deutschen Ratalog. Wir haben einen deutschen Correspondenten in der haupt-Office ju Chicago, 31.

# DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, 311. Das größte eleftrifche Gurtel-Ctabliffement ber Welt.

Ermahnt biefe Beitung, wenn 3hr an uns fcreibt.

An Landlose!

B. J. GIFFORD, KANKAKEE, ILL.

Das Joricon-Spinnrad.
Batentirt. 3794-3695
Diefes Spinnrad geht ohne
Schnur, läuft leichter, fpinnt
besser, ich ich verener und
bauerhafter als andere. Preiß:
vier Doll Bestellungen abressire
Lotz 4 SCHULTZ, Horicon, Wis.

St. Baul. — Much an ber Grenze bon Canaba haben lepte Boche Balbbranbe großen Schaben angerichtet und ca. funf: undzwanzig Menichen ben Tob gebracht.

# Unheilbare Fälle von

.UMPYJAW" @



und gwar in ben Counties Martin, Jadfon, Robles, Murray und Cottonwood bieten wir 28,000 Meres beften Brarie-Landes, fowie eine Mugahl auserlefen gut eingerichteter Farmen gu mäßigen Breifen und günftigen Bedingungen gum Bertauf an. Das Land ift ungemein fruchtbar und hichert reiche Ernten von Rorn, Beigen, Roggen, Gerfte, hafer und Flachs, fowie allen Burgelfrüchten. Diefe Gegend ift eine von den wenigen, die auch in diefem Jahre eine gute Ernte aufweisen tonnen, wo man Fehljahre nicht tennt, wo ber Farmer mit Bufriedenheit gefegnet ift. Die Landereien werden frei bon unfern Agenten gezeigt. Wegen genauer Ausfunft und Rarten wende man fich an

HANSEN & GROEGER, CHICAGO, ILL. 310 GHAMBER OF COMMERCE BLDG.,

Räufern wirb ber Gifenbahn: Fahrpreis aus ber erften Angahlung vergutet.

# Dr. Enti's Electrische Gürtel

find die besten und nach ben neuesten Entbedungen ber electricen heilfunde con-ftruirt. Jeber Gurtel wird auf brei Jahre garantirt, was fein anderer Fabrifant von electricen Gurteln thun fann. Dieser Gurtel ist von unichagbarem Werth in allen dronischen Krantseiten, und besonders bei

Mheumatismus, Rerven: und Rierenleiden.

Bezahlt nicht enorme Preise für einen electrischen Gürtel wenn ihr Tr. Enty's Gürtel, ber weit besser ich wie bie andern, für weniger Gelb haben könnt. Wenn untere Gürtel nicht gerade so gut, oder nicht noch besser sind wie die meisten, dann sind wur bereit unsere

ericenten Bir werben in jedem County einen Agenten für unfere Gürtel austellen, und berjenige ber die Agentur zu übernehmen wünicht, möchte fic sofort bei uns melden ebe wir einen Agenten anstellen. Wir zahlen unfern Agenten liberale Commission. Um Zeugnisse und Näheres schreibt au

Dr. ENTZ ELECTRIC APPLIANCE CO., HILLSBORO, KANS.

Ein Blutbeleber

in des Wortes

fforni's

Alpen-

Blut=

Kräuter

Beleber.

Rur burch autorifirte Lofal - Agenten gu

begieben und ift nicht in Apothefen au baben.

Um nabere Ausfunft wenbe man fich an ben

Dr. Peter Fahrney,

112 & 114 S. Hoyne Ave., Chicago, III.

Englischer Catalog

Ralender & Bandbuch

für Bühnerjüditer.

94 Seiten. Gebrudt auf bestem Buchp: pier. Ueber 50 Abbildungen Beidreibungen aller hervorragenben Gestügelauten. Heilmittel für alle Gestügelrantheiten. Recepte für Biehspulver. Ein schön ausgestattetes Buch (engslisch). Preis nur 10c Man abressie. 42-41'94 C. C. SHOEMAKER,

C. F. Claaffen,

Deutsches

Farm-Muleihen ju ben niedrigften Binfen eine Specialität.

Berfichert gegen Beuer und Sturm in ben beften Befellichaften ju ben niebrigften

Office unter ber Erften Rational-Bant, Remton, Ranfas.

Der Blinde febend!

3wei Jahre lang war ich blind und bie Merate tonnten mir nicht helfen. Da fiel

Aerzie konnten mir nicht helfen. Da fiel mir selbst ein heilmittel ein, ich wandte es an und wurde baburch wieder sesend. Ich kandlugenleibenden belsen, wenn die Aerzie vergeblich ihre Kunst prodit: haben. Auch beile ich eine Person aus jedem Townspip unentgelissen, wenn sie zu mit kommt. Briefen lege man gest. eine Postmarke bei. GOTTFRIED MILLBRANDT, Box 186 Sanilao Co., Croswall, Mich.

Bertauft Ocean Billete für ber Rordbeutichen Lloyd und ichidt Gelber nach allen Blagen Europas. 22'94-21'ts

und ermabne bie Runbicau.

FREEPORT, ILL., U.S. A.

alleinigen Gigenthumer

vollster Bedeutung

Die altbemabrte Bolgerhaltungs . Auftrid. farbe Carbolineum Avenarius 

CARBOLINEUM WOOD-PRESERVING CO... 128 Reed St., Milwaukee, Wis

Die Eranthematifche Beilmethobe. (Mud Baunfdeibtismus genannt.)

John Linden.
Special-Art ber Zanthematische Helmebe,
Special-Art ber Tganthematische Helmethobe,
Office 140 Arcabe,
Letter Drawer W. Cleveland, Ohio,
Wan büte sich von gälschungen und fallden Propheten.

Marktbericht. 7. Geptember 1894.

Chicago, 311. Sommer weigen, Ro. 2 ...... 513-542 552-58 304 47 Binterweigen .... Mais. Hoggen, Ro. 2... Biehmartt.

Milwaufee, Bis.

Beigen, Ro. 2 ..... 53§ Biebmartt.

Stiere. \$2.60—4.50 Rälber. \$3.00—5.00 Bullen. \$1,50—2.00 Wijchfühe. \$18.00—32.00

Gefchäft. Rühe... 1.25 — 2 85 Schweine. 5.25 — 6 00 Schafe 1.75 — 2 50 Schafe...... 1.75— 2.50 Lämmer...... 2.25— 3.25

Minneapolis, Minn. St. Louis, Mo.

Beizen, No. 2 50½ Mais, Ko. 2. 55½ Hafer, No. 2. 31 Roggen, No. 2 55 Biebmartt. Stiere \$3.00-5.60 Schweine 5.50-6.40

Ranfas City, Do. Biehmartt. 
 Stiere
 \$2 10-5 75

 Ribe
 1.00-3.90

 Schweine
 5 20-6.10

 Schafe
 2 00-3 00

 Lämmer
 3 00-4.00

Omaha, Reb. Biehmartt.

Mitgroßem Bergnügen bestätige ich hierneit, daß mir Sottliried Rillbrandis Augenmedicin sehr dese geholfen hat. Ich war sieben Jahre bollfächnig blind und nach-bem ich jeht die Redictin des Genannten drei Wonate angewondt, sehe ich do viel daß ich allein herumgeben und jemitich Arbeit oberichten dann.

9–8\*05 Munu of alber, Bottie Creef, Wich. Dog 1527.

unfer Brunnenbohrer

erhielt bie bochfte Medaille auf ber Weltausftellung. Biehmarft. F. C. AUSTIN MFG. CO., CHICAGO, ILL

(126-0)-15